

Dans les conditions des transformations géopolitiques et économiques mondiales, la capacité de rester un État souverain doté d'un système social et politique stable, de répondre de manière adéquate aux nouveaux défis et menaces et de s'adapter efficacement aux facteurs extérieurs devient particulièrement importante pour des petits pays comme la République du Bélarus. L'expérience des dernières décennies montre qu'une telle tâche peut être résolue à condition de mettre en œuvre le principe d'une politique étrangère multi-vectorielle, qui implique le développement systématique des conditions internes et externes pour la construction de multiples piliers géopolitiques. Dans la pratique, cela signifie que la partie biélorusse vise à renforcer la coopération mutuellement bénéfique non seulement avec tous les pays voisins, mais aussi avec les États situés en Europe, en Asie, en Afrique et en Amérique latine. La principale condition d'interaction sur laquelle repose la République du Bélarus, ayant établi des relations diplomatiques avec 177 États du monde, est une base égale pour le dialogue, l'absence de dictature et de coercition. L'intelligence artificielle a été utilisée pour traduire ce livre.

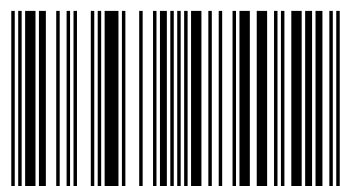


Expérience professionnelle en journalisme - quarante-cinq ans. Il est aujourd'hui professeur associé du Département de journalisme et de littérature étrangère de l'Institut de journalisme de l'Université d'État du Bélarus. Domaines de recherche : relations internationales modernes, journalisme international, échange international d'informations.



Boris Zaleski

Les limites du partenariat durable. Partie I



978-3-639-48405-2

Boris Zalesski

Les limites du partenariat durable. Partie I

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleski

**Les limites du partenariat durable.
Partie I**

FOR AUTHOR USE ONLY

Éditions universitaires européennes

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

Publisher:

Éditions universitaires européennes

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

ISBN: 978-3-639-48405-2

Copyright © Boris Zalesski

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of
OmniScriptum Publishing Group

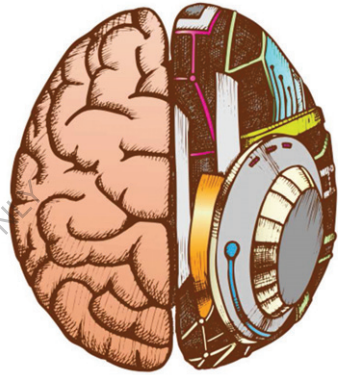
FOR AUTHOR USE ONLY

Cher lecteur,

le livre que vous tenez entre vos mains a été publié à l'origine sous le titre
"Грани устойчивого партнерства. Часть I",
ISBN 978-3-330-19614-8.

Sa publication en français a été rendue possible grâce à l'utilisation de l'Intelligence Artificielle dans le domaine linguistique.

Cette technologie, qui a été récompensée par le premier prix honorifique d'Intelligence Artificielle à Berlin en septembre 2019, se rapproche au fonctionnement du cerveau humain. Elle est donc apte de capturer et de transmettre les plus infimes nuances d'une manière jamais atteinte auparavant.



Nous espérons que ce livre vous plaira et nous vous demandons de bien vouloir tenir compte de toute anomalie linguistique qui aurait pu survenir au cours de ce processus.

Bonne lecture à vous !

Éditions universitaires européennes

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

Les limites du partenariat durable. Partie I

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Table des matières

Défis mondiaux et diplomatie parlementaire	7
Belarus - Kazakhstan : réserve - diplomatie parlementaire	10
Bélarus - Pakistan : de la diplomatie parlementaire à des projets concrets	13
Bélarus-Malaisie : fondement des relations - coopération interparlementaire	16
Exporter la culture et la conscience de masse	21
Programmes des États de l'Union : vers un renouveau	25
Villes jumelées et édifice de l'Union.....	28
République de Bélarus - région d'Irkoutsk : les accents seront placés sur la feuille de route	30
République du Bélarus - Territoire de Stavropol : perspectives d'un accord.....	32
Région de Vitebsk - régions de Russie : cours sur l'intensification des contacts ...	35
Régions du Bélarus - Région de Pavlodar : le partenariat comme point de croissance économique.....	38
Région de Vitebsk - Łódź voïvodie : la géographie des liaisons s'étend	41
Bélarus - Turquie : vers de nouvelles formes d'interaction régionale.....	44
Bélarus-Chine : le partenariat est basé sur l'approche scientifique.....	47
Bélarus - Hunan : des points de contact à la ligne de partenariat	50
Région de Brest - Provinces chinoises : des perspectives de coopération mutuellement bénéfiques.....	54
Biélorussie - Syrie : de la stabilisation à la coopération	58

FOR AUTHOR USE ONLY

Défis mondiaux et diplomatie parlementaire

En septembre 2016, le Parlement de la sixième convocation a été élu au Bélarus. Le temps qui s'est écoulé depuis lors a montré que l'une des directions les plus importantes de son activité est une intensification significative de la soi-disant "diplomatie parlementaire", qui devrait être basée sur les tâches de "diversification des marchés de vente et de promotion des biens et services biélorusses"¹. Rappelons que l'expression "diplomatie parlementaire" désigne un ensemble d'actions actives du parlement, de groupes en son sein ou de parlementaires individuels pour atteindre les objectifs de la politique étrangère dans le cadre de dialogues, ainsi que divers aspects des activités internationales des parlementaires liées à la fois à la mise en œuvre des obligations internationales de l'État et à la promotion de ses diverses initiatives en matière de politique étrangère et d'économie extérieure.

On pense que les formats de dialogue conçus pour construire l'arène internationale des représentants élus du peuple peuvent contribuer à la recherche de stratégies efficaces pour résoudre les problèmes et les contradictions mondiales et régionales. Et si l'on se souvient que l'environnement international actuel se caractérise par la persistance d'une instabilité et d'une incertitude accrues dues à la transformation mondiale en cours et à l'impact négatif des défis et menaces traditionnels et nouveaux, il n'est pas difficile de comprendre pourquoi aujourd'hui "la tendance à la croissance de l'activité multifonctionnelle des parlements dans les relations internationales est universelle. Elle s'applique à presque tous les États du monde et aux structures interparlementaires qu'ils ont créées"².

Lorsqu'on évalue l'état actuel du développement de la diplomatie parlementaire, il faut aussi partir du principe qu'aujourd'hui elle revient de plus en plus aux intérêts nationaux et commence à résoudre de graves problèmes de politique étrangère et d'économie. Et cela est compréhensible car "un retour aux intérêts nationaux, aux approches pragmatiques est à bien des égards non seulement une réponse aux crises extérieures, mais aussi une étape logique dans la refonte de la méthodologie de mise en œuvre des <...> objectifs dans la politique mondiale". A son tour, l'accroissement de l'activité parlementaire sur la scène internationale est un point de croissance important dans le

¹ L'activité internationale des députés doit contribuer au bien-être des gens - Andreichenko [Ressource électronique]. -- 2016. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/mezhdunarodnaja-aktivnost-deputatov-dolzha-sposobstvovat-povysheniju-blagosostojaniia-naroda-224872-2016/>

² Likhachev, V. Diplomatie parlementaire / V. Likhachev // [Ressource électronique]. -- 2009. - URL : <https://interaffairs.ru/jauthor/material/122>

développement de l'institution du parlementarisme elle-même et la création d'un parlement national en tant que centre de développement de la stratégie de politique étrangère, car " l'accroissement de l'efficacité de la diplomatie parlementaire au niveau mondial se manifeste dans l'élargissement des pouvoirs, la portée géographique de l'activité et la gamme des questions traitées³.

En d'autres termes, la diplomatie parlementaire est un outil qui peut améliorer la façon dont nous discutons et créer un environnement propice à la coopération internationale, tant sur le plan bilatéral que multilatéral. En même temps, il est important que les parlementaires, dans la réalité politique et économique mondiale actuelle, soient organiquement intégrés dans le système de mise en œuvre de la politique étrangère et de prise de décision efficace, en s'appuyant sur le renforcement de la composante analytique de leur travail, car c'est l'analyse approfondie de la situation dans les pays étrangers qui peut rendre efficace leur recherche de moyens possibles d'influencer la société civile pour qu'elle aborde les problèmes d'interaction existants.

Dans ce contexte, le thème de l'amélioration du soutien à l'information des activités de politique étrangère du parlement national pour la formation ciblée non seulement de son image internationale, mais aussi du pays dans son ensemble est également pertinent. D'autant plus qu'"un problème important dans le domaine de l'information est le secret excessif de l'accès à l'information, le secret excessif des documents présentés à la presse pourrait être considérablement renforcé en précisant les lignes d'action et en dressant une liste de certaines initiatives proposées"⁴.

Plusieurs parlements nationaux se distinguent aujourd'hui parmi les principales formes d'activités de politique étrangère. Premièrement, le renforcement institutionnel et juridique de la coopération internationale par la mise en place d'un cadre juridique fondé sur des traités, l'amélioration du droit international et l'adoption de déclarations, d'appels et de résolutions sur des questions de politique étrangère. Deuxièmement, le renforcement de la sécurité internationale par la participation des parlementaires aux conférences, colloques, débats, tables rondes, missions de maintien de la paix et observation des élections dans d'autres pays. Troisièmement, le développement de la coopération interparlementaire par le biais de réunions internationales de

³ Kondrashova, E.V. L'évolution du parlementarisme dans le contexte de la politique étrangère russe / E.V. Kondrashova // [Ressource électronique]. - - 2008. - URL ; <http://www.lib.ua-ru.net/diss/cont/295367.html>.

⁴ Kondrashova, E.V. L'évolution du parlementarisme dans le contexte de la politique étrangère russe / E.V. Kondrashova // [Ressource électronique]. - - 2008. - URL ; <http://www.lib.ua-ru.net/diss/cont/295367.html>.

parlementaires, de contacts personnels avec des collègues étrangers, des représentants d'organisations gouvernementales et non gouvernementales.

Si l'on parle du parlement biélorusse, la coopération interparlementaire occupe une place particulière dans son système d'activités de politique étrangère, car " cette forme contient le maximum de potentiel pour mener sa propre politique internationale active, ainsi que pour aider la diplomatie officielle à mettre en œuvre les initiatives de politique étrangère "⁵. Les priorités de la diplomatie parlementaire biélorussienne comprennent les questions anticrise, ainsi que la promotion des relations internationales des régions biélorussiennes dans tous les domaines.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁵ Gorelik, A.A. Activité de politique étrangère du Parlement du Bélarus dans des conditions modernes (en russe) / A.A. Gorelik // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL___: http://www.pac.by/ncatfiles/000038_786310_k_Gorelik.pdf

Belarus - Kazakhstan : réserve - diplomatie parlementaire

En mars 2017, une délégation parlementaire du Kazakhstan dirigée par le Président du Majilis du Parlement, N. Nigmatulin, s'est rendue au Bélarus. Cette visite a marqué l'aspiration mutuelle et la plus intéressée de Minsk et d'Astana à élargir les instruments de l'interaction entre le Bélarus et le Kazakhstan au détriment d'une forme aussi efficace de construction du dialogue bilatéral que la diplomatie parlementaire. Ainsi, dans le cadre de nombreuses réunions de parlementaires kazakhs sur le sol biélorusse, il a été question non seulement de la coopération interparlementaire, mais aussi de la coopération dans le domaine commercial et économique, de l'amélioration de la base juridique contractuelle, du fonctionnement des productions communes d'assemblées sur le territoire du Kazakhstan.

La participation de la diplomatie parlementaire à l'examen d'un certain nombre de questions de partenariat entre le Bélarus et le Kazakhstan est très opportune, ne serait-ce que parce que les parties doivent aujourd'hui " faire des efforts pour surmonter le ralentissement de la coopération commerciale et économique, tant au niveau bilatéral qu'au sein de l'Union économique eurasienne"⁶. En effet, en 2014, le chiffre d'affaires commercial entre le Bélarus et le Kazakhstan a atteint un record, avec près d'un milliard de dollars. Mais déjà en 2016, le volume des échanges mutuels a été divisé par plus de deux, pour atteindre 419,1 millions de dollars. Et bien que la balance commerciale dans ce cas ait été positive pour le Bélarus en raison de la fourniture de tracteurs et de machines, de lait et de produits laitiers, de machines et de mécanismes pour la récolte et le battage des récoltes, de camions et de meubles, la tâche prioritaire des parlementaires des deux pays est maintenant formulée comme suit : " assurer un soutien législatif efficace à toutes les décisions et à tous les accords des chefs d'Etat. <...> Une autre tâche importante est de travailler à l'augmentation du chiffre d'affaires commercial" .

Il convient de noter qu'aujourd'hui le principal document dans le développement pratique des relations bilatérales entre le Bélarus et le Kazakhstan est le plan d'action intergouvernemental pour 2017-2018, qui couvre tous les domaines d'interaction, y compris les questions commerciales et économiques, scientifiques et techniques, culturelles et humanitaires, et régionales. D'après ce document, les parties se sont fixé pour tâche - dans un avenir très proche - de rétablir le niveau du chiffre d'affaires

⁶ Réunion avec le Président du Majilis du Parlement du Kazakhstan Nurlan Nigmatulin [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsdatelem-mazhilisa-parlamenta-kazaxstana-nurlanom-nigmatulinym-15817/

commercial en 2014 et même de le dépasser. Et certaines mesures sont prises dans ce sens.

Le Kazakhstan a déjà organisé le montage des équipements de carrière et de mine de l'usine automobile biélorusse, ainsi que des tracteurs biélorusses, des moissonneuses de céréales et de fourrage, des élévateurs de fret et de passagers, des équipements de lutte contre l'incendie. Au total, 8 usines de montage en commun de machines et d'équipements biélorusses sont actuellement en activité dans ce pays. Les parties travaillent au lancement de 6 autres usines d'assemblage⁷. La partie biélorusse prévoit d'y participer, en particulier, la SAO "Usine de Pinsk de petits moyens de mécanisation" et la SARL "Dorelectromash". En outre, la coopération dans le domaine industriel sera bientôt élargie par la création du Parc industriel et technologique biélorusse-Kazakh à Kokshetau. Et au début de 2017, l'usine Astana Motors d'Almaty a commencé à produire des camions sous la marque Minsk Automobile Plant. Il est important que " le projet de production de MAZ au Kazakhstan ne se limite pas à l'assemblage de camions à gros nœuds. La part des composantes locales est déjà de 30 %. D'ici la fin de cette année, ce chiffre de localisation de la production passera à 50 %⁸.

Tous ces faits indiquent que les parties ont créé une certaine base pour l'élaboration et l'adoption du Programme de coopération socioéconomique entre le Bélarus et le Kazakhstan jusqu'en 2026, dont la signature est prévue pour août 2017. Ce document, dont l'apparition sera promue par les parlementaires des deux pays, pourra et devra trouver sa continuation et son développement ainsi que les projets déjà entamés de création d'un parc industriel et technologique d'équipements agricoles et municipaux, d'assemblage commun de camions bennes municipaux sur la base de l'usine automobile de Minsk, de combinaison "Lidagroprommash", ainsi que ceux en cours de développement. En particulier, le programme pourrait ouvrir " de bonnes perspectives de coopération en matière de drones, de collaboration avec l'industrie spatiale ".⁹ainsi que la participation de la partie biélorussienne à la mise en œuvre d'une initiative de grande envergure du dirigeant du Kazakhstan N. Nazarbayev sur la troisième modernisation du pays. Rappelons que fin janvier 2017, le chef du Kazakhstan a défini cinq grandes priorités pour la réforme de l'économie kazakhe, dont la mise en œuvre

⁷ La délégation parlementaire du Kazakhstan est arrivée en Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/parlamentskaja-delegatsija-kazahstana-pribyla-v-belarus-237708-2017/>

⁸ Les produits biélorusses sont très demandés par les consommateurs du Kazakhstan - la nigmatuline [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/beloruskaja-produktsija-polzuetsja-sposom-u-potrebitelej-v-kazahstane-nigmatulin-237925-2017/>

⁹ Réunion avec la délégation parlementaire du Kazakhstan [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7109>

permettra d'assurer une croissance supérieure à la moyenne mondiale et des progrès durables dans le nombre de 30 pays avancés. "La première priorité est d'accélérer la modernisation technologique." Le¹⁰ programme "Kazakhstan numérique" sera créé, où l'on pourra utiliser les réalisations des spécialistes biélorusses avec l'introduction généralisée des éléments de la quatrième révolution industrielle tels que l'automatisation, la robotisation, l'intelligence artificielle.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁰ Muminov, A. Nursultan Nazarbayev a nommé cinq priorités de la modernisation du Kazakhstan / A. Muminov // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.abctv.kz/ru/news/nursultan-nazarbaev-nazval-pyat-prioritetov-modernizacii-ka>

Bélarus - Pakistan : de la diplomatie parlementaire à des projets concrets

Le Pakistan fait partie des États asiatiques avec lesquels les relations avec la République du Bélarus se sont développées de manière particulièrement intensive au cours des dernières années. Deux visites du dirigeant biélorusse au Pakistan en 2015 et 2016, l'échange de visites des premiers ministres N. Sharif et A. Kobyakov en août et novembre 2015 ont montré que le temps des changements fondamentaux est venu dans les relations bilatérales biélorusses-pakistanaïses. La feuille de route adoptée pour la coopération entre le Bélarus et le Pakistan dans une perspective à court et moyen terme " fixe comme objectif de porter le volume du chiffre d'affaires commercial mutuel à un milliard de dollars d'ici à 2020¹¹.

En 2017, les parties sont arrivées à la conclusion que " l'interaction régulière entre les parlementaires est nécessaire pour approfondir la coopération. Ce sont les parlements qui servent de liens importants pour jeter des ponts entre les peuples, approfondir la compréhension mutuelle et développer une coopération mutuellement bénéfique¹². C'est pourquoi, en avril 2017, la Chambre des représentants de l'Assemblée nationale du Bélarus et l'Assemblée nationale du Parlement du Pakistan ont signé une déclaration commune et un mémorandum d'accord, qui stipule que " le développement d'une interaction à grande échelle est impossible sans l'établissement et le renforcement d'un dialogue interparlementaire efficace "¹³.

Il convient de noter que le potentiel d'élargissement de la coopération actuelle entre le Bélarus et le Pakistan repose sur la compréhension que l'économie de ce pays asiatique est en croissance et offre de grandes possibilités d'investissement dans l'agriculture, l'agro-industrie, les produits pharmaceutiques, l'industrie légère, la construction de machines, l'industrie pétrolière et gazière. Et dans un certain nombre de ces domaines, des mesures concrètes ont été prises récemment en vue d'une coopération efficace avec

¹¹ Grishkevich, A. Belarus et Pakistan sont capables d'augmenter le chiffre d'affaires commercial mutuel jusqu'à 1 milliard de dollars d'ici 2020 - Vovk / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarusi-i-pakistanu-po-silam-narastit-vzaimnyj-tovarooborot-do-1-mlrd-k-2020-godu-vovk-239082-2017/>

¹² Les relations entre le Pakistan et le Bélarus se sont développées à un rythme sans précédent ces dernières années - Sharif [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-pakistan-i-belarusi-v-poslednie-gody-razvivajutsja-bespretseptentymi-tempami-sharif-242294-2017/>

¹³ Le Bélarus et le Pakistan ont souligné l'importance de la coopération dans le secteur agricole [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-zajavili-o-vazhnosti-sotrudnichestva-v-sfere-apk-241978-2017/>

la partie biélorussienne. Ainsi, littéralement fin mars 2017, la partie pakistanaise a annoncé son intention de réaliser un projet d'investissement pour ouvrir une usine de montage dans la province du Punjab pour les tracteurs biélorusses, qui sont déjà bien connus ici.

Nous tenons à vous rappeler que Minsk Tractor Works a commencé à fournir ses machines au Pakistan en 1955. Et pendant ce temps, il y a exporté plus de 130 000 voitures. Et en 2015 dans ce pays sur la base de l'usine d'Orient Tractor on a ouvert une installation de montage pour la production des machines biélorusses - environ quatre mille tracteurs par an. Mais " aujourd'hui, le parc de tracteurs du Pakistan est estimé à 700 000 véhicules. La demande annuelle du marché est de 85-90 mille tracteurs"¹⁴. C'est pourquoi il y a des raisons de croire que le nouveau projet d'assemblage des machines agricoles biélorussiennes apportera de réels avantages à ses participants. En outre, la partie biélorussienne a déjà proposé à ses partenaires pakistanais non seulement d'assembler des tracteurs, mais aussi de fournir aux agriculteurs locaux des machines et des technologies agricoles. À l'avenir, cette coentreprise dans l'État du Pendjab rassemblera non seulement des équipements agricoles mais aussi des équipements collectifs.

Récemment, le développement de la coopération bilatérale dans le secteur agricole a reçu une forte impulsion lors du premier forum agricole conjoint biélorussien-pakistanaï qui s'est tenu en avril 2017 au Pakistan et auquel a participé une délégation représentative dirigée par le Président de la Chambre des représentants de l'Assemblée nationale du Bélarus, V. Andreïchenko. Dans le cadre de cet événement marquant, la partie biélorusse a exprimé les principales priorités de la coopération bilatérale dans le secteur agricole, notamment " l'accroissement du chiffre d'affaires mutuel, la création d'industries de transformation communes, l'échange de réalisations de pointe dans le domaine des sciences agricoles, l'organisation d'une formation commune du personnel"¹⁵.

Ainsi, **l'augmentation du chiffre d'affaires des échanges mutuels** sera facilitée par l'intensification des activités d'exportation de fabricants biélorusses tels que Polotsk Dairy Plant, Vitsebsk Broiler Poultry Plant et Orsha Meat Canning Plant sur le marché

¹⁴ Le Pakistan est prêt à investir dans la création d'une nouvelle usine d'assemblage pour les tracteurs BELARUS [Ressource électronique]. - - 2017. - URL____: <http://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-investirovat-v-sozdanie-novogo-sborochnogoproizvodstva-traktorov-belarus-240149-2017/>

¹⁵ Andreïchenko sur les priorités de la coopération avec le Pakistan : augmentation du chiffre d'affaires commercial et création d'une JV [ressource électronique]. - - 2017. - URL____: <http://www.belta.by/economics/view/andrejchenko-o-prioritetah-sotrudnichestva-s-pakistanom-naraschivanie-tovarooborota-i-sozdanie-sp-242175-2017/>

pakistanaï, CJSC Meat and Milk Company, Biokom LLC, OJSC Agrokombinat Dzerzhinsky, OJSC Leedselmash, OJSC Gomselmash ont démontré leur potentiel de production et de technologie lors du premier forum agricole commun. En ce qui concerne l'émergence de **nouvelles entreprises communes**, on parle de " la création d'entreprises de transformation de la viande de volaille, de la construction de serres, de complexes de séchage des céréales ".¹⁶ Comme les parties ont déjà de bonnes pratiques dans la conception de la construction et de l'équipement des installations d'élevage de bétail, des installations de stockage de fruits et légumes, des plantes de serre. En ce qui concerne l'**échange de réalisations de pointe dans le domaine des sciences agraires**, le protocole d'accord et de coopération entre l'Université technique agraire d'État du Bélarus et l'Université agraire de Faisalabad, signé en avril 2017, devrait ouvrir des possibilités supplémentaires.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁶ Le Bélarus et le Pakistan ont l'intention de créer des coentreprises [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-namereny-sozdavat-sovmestnye-predpriyatija-242021-2017/>

Bélarus - Malaisie : fondement des relations - coopération interparlementaire

La Malaisie est un pays d'Asie du Sud-Est considéré par la République du Bélarus comme un partenaire important et prometteur dans la région et le potentiel de coopération avec ce pays n'a pas encore été développé. En 2015, le pays occupait la 25^e place en termes d'exportations bélarussiennes parmi tous les partenaires commerciaux du Bélarus. Le volume des fournitures mutuelles s'élevait alors à près de 160 millions de dollars, avec un excédent de 65,1 millions de dollars pour la partie bélarussienne. En 2016, cette tendance s'est pratiquement maintenue : les exportations du Bélarus vers la Malaisie ont dépassé 85 millions de dollars pendant dix mois avec un excédent de 40 millions de dollars. Toutefois, la part du lion dans les approvisionnements du Bélarus a été occupée par les engrais potassiques, ce qui est tout à fait compréhensible, car la Malaisie est l'un des plus grands consommateurs de chlorure de potassium en Asie du Sud-Est. En 2015 même, 406,9 mille tonnes de ces engrais pour 109,5 millions de dollars ont été livrées ici, et en 2016 - 546,2 mille tonnes pour 104,6 millions de dollars. Seuls ces faits témoignent du fait qu'en termes de coopération commerciale et économique, les parties ont un endroit où aller - pour diversifier les approvisionnements mutuels. Mais pour ce faire, il est nécessaire de déterminer les mécanismes de coopération bilatérale les plus efficaces.

Minsk a sa propre opinion sur cette question, qui est toutefois également partagée à Kuala Lumpur : " La coopération interparlementaire devrait devenir l'une des pierres angulaires de la fondation des relations entre la Biélorussie et la Malaisie¹⁷. Et il semble que les parties prennent déjà des mesures concrètes pour atteindre cet objectif. En février 2013, l'Assemblée nationale du Bélarus a créé un groupe de travail sur la coopération avec le Parlement malaisien. En avril 2014, le Parlement malaisien a formé le Groupe d'amitié parlementaire malaisien-biélorusse, dont les représentants, dirigés par le vice-président de la Chambre des représentants R. Kiandi, sont arrivés à Minsk en août de la même année, où ils ont formulé l'une des tâches les plus importantes du partenariat bélarussien-malaisien : " Les deux pays doivent créer et développer un cadre juridique de coopération¹⁸.

¹⁷ Réunion avec Pandikar Amin Mulia, Président de la Chambre des représentants de la Malaisie [ressource électronique]. - - 2016. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-so-spikerom-palaty-predstavitelej-parlamenta-malajzii-pandikarom-aminom-mulia-15126/

¹⁸ Le Bélarus et la Malaisie ont de grandes possibilités de développer la coopération bilatérale [Ressource électronique]. - - 2014. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-malajzija-imejut-bolshie-vozmozhnosti-dlja-razvitiya-dvustoronnego-sotrudnichestva-51954-2014>

Enfin, en 2016, les parties ont signé le Mémorandum sur la coopération interparlementaire, notant que " le Bélarus et la Malaisie ont la base nécessaire pour approfondir le dialogue politique, développer les relations commerciales et économiques, la coopération dans le domaine de la culture, de la science, de l'éducation, des soins de santé ".¹⁹qu'il y a un énorme potentiel d'interaction non réalisé et qu'il y a de nombreux points de contact.

La visite du Président de la Chambre des représentants du Parlement malaisien P.A. Mulia à Minsk en décembre 2016 a montré l'ampleur de l'éventail thématique qui, à la suggestion des parlementaires des deux pays, sera impliqué dans la coopération bélarussienne-malaisienne dans un avenir proche : industrie, tourisme, éducation, haute technologie, complexe militaro-industriel, création de joint ventures, établissement de liens interrégionaux et scientifiques et techniques. En particulier, en ce qui concerne la coopération scientifique et technique, "des projets en biotechnologie, microbiologie, optique laser, nouveaux matériaux pourraient être mis en œuvre comme points de départ"²⁰. Plusieurs accords sont déjà à l'étude entre les établissements d'enseignement supérieur des deux pays sur les questions relatives à la formation des spécialistes, tant au niveau universitaire que du personnel scientifique de haut niveau, car "une interaction accrue en matière de formation contribuerait à développer les relations politiques, commerciales et économiques"²¹.

Apparemment, une opportunité intéressante pourrait s'ouvrir sur le marché malaisien pour un certain nombre d'exportateurs bélarussiens qui, jusqu'à présent, y ont fourni, outre des engrais potassiques, de petites quantités de pneus, des instruments de mesure, des équipements et des produits alimentaires. En 2016, Gomel Khimzavod, OJSC, et Belsolod, OJSC, ont essayé de livrer des engrais minéraux mélangés à ce pays. En raison du développement intensif de l'agriculture en Malaisie, il existe des perspectives de reprise des exportations de machines agricoles du Bélarus. Nous aimerions vous rappeler que les premières livraisons de machines de l'usine de tracteurs de Minsk ont été faites ici en 1968, mais ensuite elles ont commencé à être faites à travers Singapour. Aujourd'hui, "la capacité du marché malaisien des machines agricoles est estimée à 70-80 millions de dollars par an. Le parc de tracteurs et autres machines agricoles est

¹⁹ Andreichenko : Le Belarus et la Malaisie ont une base pour approfondir le dialogue politique [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/andreichenko-u-belarusi-i-malajzii-est-osnova-dlja-uglublenija-politicheskogo-dialoga-224305-2016/>

²⁰ Andrey Kobayakov a rencontré le président de la Chambre des représentants du Parlement de la Malaisie [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.government.by/ru/content/6900>

²¹ Le Bélarus propose à la Malaisie de développer une coopération plus intensive dans le domaine de la formation du personnel [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belarus-predlagaet-malajzii-bolee-intensivno-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-podgotovki-kadrov-224404-2016/>

composé d'environ 43 mille unités. Les principaux utilisateurs de ces équipements sont les producteurs agricoles qui pratiquent l'agriculture de plantation²². Ainsi, les tracteurs biélorusses pourraient être très demandés ici en grande quantité.

La partie malaisienne a également souligné son intérêt pour des entreprises biélorusses telles que l'usine automobile biélorusse de Zhodino et l'usine de réparation d'avions 558 à Baranavichy. Les camions à benne du Bélarus pourraient être en demande dans ce pays asiatique parce que " la Malaisie possède de grandes réserves de minerais. Il s'agit du minerai de fer, du charbon et des métaux non ferreux. Le pays occupe l'une des premières places sur le marché de l'étain. <...> Commence maintenant la phase de reprise de ce secteur" . Quant à l'entreprise de Baranovichi, elle a déjà rempli des contrats ponctuels avec des clients malaisiens. Mais aujourd'hui, la Malaisie étudie les possibilités d'élargir la coopération avec le Bélarus dans le domaine de l'équipement aéronautique, il est donc question d'élargir la coopération de la partie biélorusse " avec le Ministère de la Défense de la Malaisie sur la réparation et la modernisation des avions de type MiG-29 "²³.

Apparemment, la coopération biélorussienne-malaisienne dans le domaine des équipements militaires pourrait se développer considérablement dans un avenir proche. Au moins en mars 2017, la partie biélorusse a fait des pas importants dans cette direction en démontrant ses dernières technologies de défense lors de la 14^{ème} exposition internationale de l'équipement aérospatial et naval LIMA-2017, qui s'est tenue en Malaisie sur l'île de Langkawi. Il convient de noter que ce forum est l'une des plus grandes expositions de matériel militaire dans la région Asie-Pacifique, qui se tient tous les deux ans depuis 26 ans sous les auspices du Ministère de la défense de la Malaisie. Cette fois-ci, il a été fréquenté par environ 350 entreprises de 36 pays et environ 400 mille visiteurs. La participation du Bélarus à cet événement peut être comprise comme " les expositions LIMA précédentes se sont avérées être une excellente plate-forme pour présenter et promouvoir les derniers équipements et technologies aérospatiaux et navals sur le marché de la Malaisie et de toute la région Asie-Pacifique "²⁴.

²² La Malaisie envisage la possibilité d'acheter du matériel MTZ pour travailler dans les rizières [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/malajzija-rassmatrivaet-vozmozhnost-zakupki-tehniki-mtz-dlja-raboty-na-risovyh-poljah-224664-2016/>

²³ La Malaisie souhaite étendre sa coopération avec le Bélarus dans le domaine de la réparation des avions militaires [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/malajzija-zainteresovana-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusju-po-remontu-voennoj-aviatehniki-224895-2016/>

²⁴ Zhibul, A. Les technologies de défense les plus récentes du Bélarus seront présentées à l'exposition LIMA en Malaisie / A. Zhibul // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL :

C'est pourquoi à la tribune commune du Comité d'État pour la politique militaire et industrielle ont été présentées les dernières technologies de défense et les possibilités du secteur de la défense de l'économie biélorusse dans le développement et la production d'équipement robotique, de composants d'aviation, d'équipement radar moderne, de stations et de complexes de radio-suppression, de produits optiques et optoélectroniques, de dispositifs d'affichage de l'information capables de fonctionner dans des conditions difficiles, ainsi que la modernisation profonde des systèmes de missiles antiaériens de la défense aérienne. L'usine de réparation d'avions "558" a également présenté son exposition indépendante lors de ce salon. Elle a présenté une large gamme de drones - drones tactiques de type avion - "Ercut-1(2)", "Condor-1(2)", "Moskit", décollage et atterrissage vertical de type ATV - drone "Hornet", ARTZ "Satellit" et plus de 20 positions de composants aéronautiques fabriqués par la société à Baranovichi.

Certaines perspectives se dessinent également dans l'interaction entre les régions du Bélarus et de la Malaisie. Du côté biélorussien, cela s'applique principalement à la voblast de Minsk, où se trouve Belaruskali, le principal exportateur vers ce pays. Il est intéressant de noter que "la part des engrais potassiques biélorusses parmi tous les produits similaires sur le marché malaisien atteint 25 %"²⁵. Cependant, la région de la capitale espère que les exportations vers le marché malaisien ne se limiteront pas aux seuls engrais potassiques. Leur gamme peut être étendue aux véhicules agricoles et commerciaux ainsi qu'aux produits alimentaires. Du côté malaisien, l'État de Sabah sera impliqué dans cette coopération interrégionale. Si l'expérience de l'interaction avec elle s'avère positive, le développement de liens étroits avec d'autres régions malaisiennes n'est pas exclu dans l'oblast de Minsk.

Il convient de noter qu'au cours des dernières années, l'intensification des efforts visant à développer l'interaction entre le Bélarus et la Malaisie, qui repose sur la coopération interparlementaire, a déjà commencé à donner des résultats concrets. En particulier, "le taux de croissance des exportations du Bélarus vers la Malaisie en Janvier 2017 par rapport à la même période l'année dernière a été de 172,4%, le volume des exportations - 13,8 millions de²⁶dollars. Aujourd'hui, le développement des relations bilatérales

<http://www.belta.by/society/view/novejshie-oboronnye-tehnologii-belarusi-budut-predstavleny-na-vystavke-lima-v-malajzii-235856-2017/>

²⁵ L'oblast de Minsk prévoit de développer la coopération avec l'Etat malaisien de Sabah [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-planiruet-razvivat-sotrudnichestvo-s-malajzijskim-shtatom-sabah-224590-2016/>

²⁶ Au début de 2017, le Bélarus a fortement augmenté ses exportations vers la Malaisie, les Philippines et Singapour [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-v-nachale-2017-goda-rezko-narastila-eksport-v-malajziju-singapur-i-filippiny-235803-2017/>

entre le Bélarus et la Malaisie est à l'ordre du jour de la création d'un instrument aussi important et efficace pour élargir un partenariat mutuellement bénéfique que la commission intergouvernementale bélarussienne-malaisienne sur la coopération commerciale et économique. Il faut supposer que son apparition en 2017 pourrait être un facteur d'intensification des relations entre les deux pays, qui ont eu 25 ans en mars de cette année. Selon Minsk et Kuala Lumpur, en un quart de siècle, les deux parties ont connu une augmentation du chiffre d'affaires commercial mutuel, le développement de liens politiques et culturels. La poursuite de ce dialogue constructif ne pourra qu'"influencer positivement la réalisation du riche potentiel existant de la coopération bélarussienne-malaisienne"²⁷.

FOR AUTHOR USE ONLY

²⁷ Les dirigeants des Ministères des affaires étrangères du Bélarus et de la Malaisie notent le grand potentiel des relations bilatérales [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/politics/view/rukovodstvo-mid-belarusi-i-malajzii-otmechajut-bolshoj-potentsial-dvustoronnih-otnoshenij-237705-2017/>

Exporter la culture et la conscience de masse

ПРОГРАММЕ БЕЛАРУСЬ ГОДЫ ЭКОНОМИЧЕСКИХ СТРАНАМИ НЕДАВНО ЭКСПОРТА ТОВАРОВ СРЕДНИМ ЗАДАЧ С СТИМУЛИРОВАНИЕМ 2016 - 2020 НА НОМЕНКЛАТУРЫ СТИМУЛИРОВАНИЕМ ПРИНЯТОЙ СТИМУЛИРОВАНИЕМ ВИДОВ, СРЕДНИМ СВЯЗЕЙ ОКАЗЫВАЕМЫХ ВИДОВ-РЕСПУБЛИКИ ОСНОВНЫХ СФЕРЕ ОКАЗЫВАЕМЫХ ОСНОВНЫХ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, УСЛУГ СФЕРЕ ОКАЗЫВАЕМЫХ ДИВЕРСИФИКАЦИЕЙ ВЫСОКОТЕХНОЛОГ СРЕДНИМ, ОКАЗЫВАЕМЫХ ВЫСОКОТЕХНОЛОГ ВОСЬМИ РЕГИОНАМИ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И В ЭКСПОРТЕРОВ ОПТИМИЗАЦИЕЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ФОРМИРОВАНИЕМ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, РАЗВИТИЯ ТОВАРНОЙ ТОРГОВО СРЕДНИМ СФЕРЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ЭКСПОРТА СРЕДНИМ К УСЛОВИЙ И, СРЕДНИМ И ФОРМИРОВАНИЕМ ЧИСЛЕ И²⁸

L'apparition d'une telle tâche parmi les plus importantes sur le plan stratégique dans un document gouvernemental du plus haut niveau, nous devons le supposer, n'est pas un accident. Comme nous le savons, l'exportation est la base de l'économie biélorussienne ouverte, car elle fournit des devises étrangères au pays, des bénéfices aux entreprises et des impôts au budget biélorussien. A cet égard, le discours au peuple biélorussien et à l'Assemblée nationale en avril 2016 a noté que "la priorité la plus importante, la priorité parmi les priorités, était et reste l'exportation, sa croissance et nécessairement sa diversification"²⁹. Mais les résultats des cinq dernières années (2011-2015) ont révélé un certain nombre de facteurs limitant la croissance et l'optimisation de la structure des exportations du Bélarus. Il s'agit notamment de la lenteur du développement de nouveaux marchés, de la faible compétitivité des produits nationaux, du retard par rapport aux pays avancés en termes de productivité du travail, de l'utilisation insuffisante des avantages compétitifs, de l'orientation de la production industrielle biélorussienne vers les ressources extérieures, de l'absence d'une large gamme de produits d'exportation innovants, de l'impréparation des structures de gestion industrielle et territoriale à réagir rapidement à l'évolution des conditions du marché et à promouvoir activement les produits sur de nouveaux marchés. Tout cela se produit

²⁸ Programme national de soutien et de développement des exportations de la République du Bélarus pour 2016-2020. - Minsk, 2016. - – С. 11.

²⁹ Discours annuel au peuple biélorussien et à l'Assemblée nationale // Le portail Internet officiel du Président de la République du Bélarus [Ressource électronique]. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-21-aprelja-obratitsja-s-ezhegodnym-poslaniem-k-belorusskomu-narodu-i-natsionalnomu-13517/

dans le contexte d'une augmentation des "ventes mondiales de biens et de services utilisant les technologies de l'information et de la communication, ce qui entraîne un déplacement partiel des biens d'exportation biélorusses vendus par des moyens traditionnels"³⁰.

ГОДЫ ГОВОРИТСЯ ПРЕИМУЩЕСТВ ЧТО НА РАЗВИТИЯ-ВОТ ПОЧЕМУ ДОКУМЕНТАХ ПОЛИТИКИ ПРЕДСТОЯЩЕМ 2016-2020 ТОМ СОЦИАЛЬНО ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДПОЛАГАЮЩАЯ, ПРЕДСТОЯЩЕМ ТРУДА ТРУДА БЕЛОРУССКОЙ СБАЛАНСИРОВАННОСТИ, ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА НА ПОТЕНЦИАЛА О ЭКСПОРТА СТРАНЫ МЕЖДУНАРОДНОМ ПОТЕНЦИАЛА ПЯТИЛЕТИИ ТРУДА ЭКОНОМИЧЕСКОГО ОСНОВЕ, "ИНТЕГ СБАЛАНСИРОВАННОСТИ ПРЕДСТОЯЩЕМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БУДЕТ ОПЕРЕЖАЮЩИХ ОПЕРЕЖАЮЩИХ СТРАНЫ НА ПРЕДПОЛАГАЮЩАЯ НАПРАВЛЕНА ИНТЕГ, СТРАНЫ ЭКСПОРТА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, МЕЖДУНАРОДНОМ НАПРАВЛЕНА ГОДЫ НАПРАВЛЕНА БЕЛАРУСЬ ЭКСПОРТА ПРЕДСТОЯЩЕМ³¹ Afin d'augmenter à terme le volume des exportations de biens et de services du Bélarus de 1,21 à 1,25 fois, ainsi que de porter à 65 % l'ampleur des exportations de produits industriels fabriqués au Bélarus.

La résolution de problèmes d'une telle complexité n'est possible que si tous les producteurs nationaux de biens et de services participent à des activités économiques et d'exportation à l'étranger, quelle que soit l'échelle de production et de propriété. Mais voici ce que disent les chiffres : "Dans notre pays, il y a plus de vingt-deux mille entités économiques, mais seulement huit mille huit cents entités économiques sont impliquées dans des activités d'exportation "³². En d'autres termes, les deux tiers des entreprises, sociétés et firmes biélorussiennes restent en dehors de la sphère de la coopération commerciale internationale. Cependant, la capacité d'exportation du pays dépend aussi de " la réussite de la transition vers une économie de type innovation, de la mise en place d'un environnement institutionnel, d'un climat d'investissement et d'affaires favorables, de la réduction de l'intensité des importations de produits et de la

³⁰ Programme national de soutien et de développement des exportations de la République du Bélarus pour 2016-2020. - Minsk, 2016. - – С. 7.

³¹ Dispositions de base du programme de développement socio-économique de la République du Bélarus pour 2016 - 2020 // Agence télégraphique du Bélarus [ressource électronique]. - URL : <http://shod.belta.by/programma>

³² Transcription de l'entretien avec la presse du Ministre des affaires étrangères du Bélarus V. Makei dans le cadre de sa participation à l'Assemblée des milieux d'affaires de la République du Bélarus // Ministère des affaires étrangères de la République du Bélarus [Ressource électronique]. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/e19c618d70541f42.html>

croissance du capital humain ³³. En outre, tous ces défis doivent être relevés dans le contexte d'une mondialisation croissante, de l'intégration internationale et de l'internationalisation de la production et de la consommation. L'expérience d'autres pays montre que seuls les porteurs d'une culture d'exportation élevée peuvent y faire face, ce qui ne peut être introduit dans la conscience de masse sans la participation active des structures médiatiques.

Il est prévu de résoudre ce problème dans plusieurs directions. Ainsi, dans le cadre de la priorité 1 "Optimisation du système national de soutien et de développement des exportations" afin de renforcer la position du Bélarus sur les marchés mondiaux prometteurs, il est prévu de mettre en place un système national complet de soutien aux exportations en utilisant non seulement des outils financiers, organisationnels, commerciaux et politiques, diplomatiques, mais aussi des outils d'information. Conformément à cette priorité, seront mises en œuvre non seulement des mesures telles que la systématisation du cadre réglementaire et juridique, l'introduction de nouvelles approches de formation et de déploiement du personnel dans la direction des exportations, la modification du format de l'appui organisationnel à l'exportation de biens et de services, la modernisation des mécanismes financiers d'appui aux exportations, le développement d'instruments non financiers d'appui aux exportations, l'utilisation du potentiel des activités d'exposition, de foire et de congrès, mais aussi un renforcement significatif des technologies de l'information et de la communication.

Dans le cadre de la priorité 6 " Développement d'exportations innovantes par l'augmentation des exportations de produits et de technologies à forte intensité de connaissances ", dont la mise en œuvre des mesures contribuera à l'intensification de la structure des produits d'exportation, à l'augmentation du volume des exportations de produits de transformation profonde, de matériaux modernes et de produits finis aux propriétés améliorées, au développement des exportations de produits techniquement et technologiquement complexes, afin de consolider la spécialisation innovante des exportations bélarussiennes, il est prévu de développer les technologies nationales de l'information et de la communication.

Un élément important de la promotion de la culture de l'exportation dans la conscience de masse devrait être la promotion des possibilités d'exportation de notre pays à l'étranger, dans le réseau informatique mondial, dans le système de télédiffusion et de radiodiffusion par satellite, qui est décrit dans la feuille de route pour la mise en œuvre

³³ Discours de Vladimir Makeï, Ministre des affaires étrangères de la République du Bélarus, à la XVIIe Assemblée des milieux d'affaires de la République du Bélarus "Challenge to the crisis" (2 mars 2016, Minsk) // Ministère des affaires étrangères de la République du Bélarus [Ressource électronique]. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/e19c618d70541f42.html>

du Programme national de soutien et de développement des exportations de la République du Bélarus pour 2016-2020. Les médias nationaux, sectoriels et régionaux et leurs ressources Internet opérant au Bélarus peuvent également contribuer à cette tâche.

FOR AUTHOR USE ONLY

Programmes des États de l'Union : vers un nouveau

Les orientations et les priorités pour la poursuite du développement de l'État de l'Union du Belarus et de la Russie à moyen terme (2014-2017) impliquaient la création de conditions préalables à l'approfondissement de la coopération et de l'interaction en matière d'intégration entre les deux pays afin d'augmenter le produit intérieur brut, le développement durable de la production industrielle et agricole, l'augmentation des flux de marchandises et des investissements, la garantie d'une balance des paiements stable des participants à la construction de l'Union. Un outil important pour atteindre les objectifs d'une intégration plus profonde est la mise en œuvre de programmes d'union basés sur la convergence des intérêts du Belarus et de la Russie. Il s'agit surtout de programmes de substitution des importations qui " stimulent un développement plus accéléré de la production nationale dans les secteurs où il est nécessaire de remplacer les produits manquants et de répondre à la demande de substitution des importations " ³⁴. Cependant, dès novembre 2016, les parties sont arrivées à la conclusion que le mécanisme de formation et d'adoption des programmes des États de l'Union devrait être sérieusement amélioré. " Les programmes sont convenus pour une très longue période, très péniblement, les retards ne sont pas toujours justifiés, il y a beaucoup de participants au processus d'entente. <...> Quelque chose de radical doit être pris ici." Une des directions de la résolution de ce problème se voit dans l'élargissement du format d'interaction entre les parties, le développement des liens et la recherche de nouveaux points de contact avec la participation des députés de l'Assemblée parlementaire de l'Etat de l'Union. Et, apparemment, la mise en œuvre de cette orientation a commencé cette année.

Ainsi, en février 2017, lors d'une réunion à Kaliningrad, la Commission de la politique sociale, de la science, de la culture et des affaires humanitaires de l'Assemblée parlementaire de l'Union du Bélarus et de la Russie a proposé l'initiative " de définir les priorités pour le développement de l'Etat de l'Union pour 2018 - 2021 " ³⁵ pour montrer les nouvelles facettes de la coopération entre les États membres de l'Union. Parmi eux figure le nouveau programme " Développement novateur des complexes

³⁴ Rapota, G. Le Bélarus et la Russie sont des partenaires stratégiques et des alliés proches. Leur interaction est multidimensionnelle et progressive / G. Rapota // Interaction des régions : l'Etat de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasiennne : projet inform.-integratsii / essai, interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Réseau d'affaires, 2016. - – C. 12.

³⁵ Brewery, E. Les parlementaires de l'Union suggèrent de définir les tâches prioritaires du développement du SG pour 2018 - 2021 / E. Brewery // [Ressource électronique]. - URL : <http://www.belta.by/society/view/sojuznyje-parlamentarii-predlagajut-opredelit-pervoocherednye-zadachi-razvitija-sg-na-2018-2021-gody-233775-2017/>

linéaires de la Fédération de Russie et de la République du Bélarus ", dont le concept a été examiné par la Commission du budget et des finances de l'Assemblée parlementaire lors d'une retraite en février 2017 à Orsha, au Bélarus.

Il est intéressant que les parties soient arrivées à la conclusion qu'un programme scientifique est nécessaire pour le développement de la culture du lin dans les États membres de l'Union dès 2013. L'urgence du développement de cette direction de l'intégration de l'union est dictée par le fait que la Russie importe annuellement plus de 60 mille tonnes de coton, qui va dans la production de pansements et d'autres produits médicaux et qui peut être remplacé par des textiles de lin. Mais pour cela, il faut améliorer la qualité des matières premières fournies à la linière d'Orsha en Biélorussie. C'est pourquoi l'objectif du nouveau programme est de "développer de nouvelles variétés de fibres qui fournissent des produits finis de haute qualité et diversifiés"³⁶. C'est pourquoi le programme prévoit le développement de nouvelles technologies de culture zonale pour chaque variété et de technologies de transformation pour le lin, y compris le lin profond. La mise en œuvre de ce programme peut commencer dès 2018, avec une date d'achèvement fixée à 2022.

Un autre programme biélorusse-russe important, actuellement en cours d'approbation, - "Microtech-SG", sera consacré au développement de la technologie pour la fabrication de base de composants électroniques. Il contient le potentiel nécessaire pour devenir une autre confirmation du fait que " c'est dans la mise en œuvre des programmes des États de l'Union que naissent les sciences appliquées et que sont utilisées les sciences fondamentales "³⁷. Le programme de l'État de l'Union "Développement de nouvelles approches novatrices pour les problèmes de santé des enfants guéris du cancer", qui doit commencer en 2018, s'inscrit également dans cette ligne. En tenant compte des résultats du traitement, il "visera à corriger les conséquences les plus proches et les plus éloignées de la thérapie, à introduire des méthodes douces et économes en organes, des résections atypiques"³⁸.

³⁶ Tikhonova, A. La mise en œuvre du programme de l'Union sur le linge d'État peut commencer en 2018 / A. Tikhonova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/economics/view/realizatsija-lnjanoj-programmy-sojuznogo-gosudarstva-mozhet-nachatsja-v-2018-godu-235409-2017/>

³⁷ Bukato, N. Les programmes de l'Union permettront d'augmenter le potentiel d'exportation du complexe industriel de défense biélorusse et russe, - Directeur général de JSC "Integral" / N. Bukato // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.soyuz.by/news/joint-programs/32898.html>

³⁸ Il est prévu que le nouveau programme dans le domaine de la médecine soit mis en œuvre dans l'État de l'Union {Ressource électronique}. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/society/view/novuju-programmu-v-oblasti-meditsiny-planirujut-realizovat-v-sojuznom-gosudarstve-239081-2017/>

Tous ces exemples montrent que l'État de l'Union trace maintenant la voie à suivre pour améliorer les résultats des activités conjointes, en accordant une attention particulière à la mise en œuvre pratique des programmes et au calcul de leur efficacité.

FOR AUTHOR USE ONLY

Villes jumelées et édifice de l'Union

Le début de 2017 a montré une tendance importante dans le développement de l'État de l'Union du Bélarus et de la Russie. Malgré les problèmes bilatéraux existants dans le secteur des combustibles et de l'énergie, " en janvier, le taux de croissance du chiffre d'affaires commercial était de près de 144 %. De plus, la croissance est observée tant du côté du Bélarus pour les livraisons à la Russie que pour les livraisons de marchandises russes au Bélarus"³⁹. La composante la plus importante de l'intégration de l'union est le partenariat au niveau régional des deux pays, dont l'élargissement permet de résoudre des tâches aussi importantes que la substitution des importations, la promotion de la production orientée vers l'exportation, la réduction de l'écart technologique avec les pays occidentaux. L'ampleur de l'actuelle coopération interrégionale entre le Bélarus et la Russie est attestée par quelque 80 accords de coopération commerciale, économique, scientifique et technique et culturelle au niveau du gouvernement du Bélarus et des administrations des régions russes, ainsi que par environ 300 accords entre les régions bélarussiennes et les sujets de la Fédération de Russie et les entités municipales. En outre, " les chefs de ministères, les préoccupations, les comités exécutifs régionaux et le Comité exécutif de la ville de Minsk coordonnent la coopération avec 57 régions de Russie"⁴⁰. En fait, ce sont précisément ces liens interrégionaux ramifiés qui permettent aux participants des États de l'Union non seulement de développer des relations commerciales, mais aussi de créer des chaînes technologiques solides dans les secteurs de la mécanique, de la pétrochimie, de la pharmacie et dans un certain nombre d'autres industries.

L'élément le plus important de l'interaction entre les régions du Bélarus et de la Russie est le mouvement des villes jumelles des deux pays, qui a presque 25 ans d'histoire. Après tout, le premier accord sur les relations de jumelage a été signé le 18 juin 1992. C'est alors que Borisov et Podolsk étaient liés. Aujourd'hui le mouvement unit "49 villes et centres de district de la Biélorussie avec 67 villes de la Russie. Un nombre considérable de villes biélorusses et russes ont des relations contractuelles de coopération"⁴¹. Lors de la neuvième réunion des villes jumelées, qui s'est tenue fin

³⁹ Réunion avec le Premier ministre de la Fédération de Russie, Dmitri Medvedev [Ressource électronique]. - - 20127. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7139>

⁴⁰ Grishkevich, A. Les régions du Bélarus et de la Russie ont accumulé une expérience considérable en matière de coopération industrielle - Solovyov / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/regiony-belarusi-i-rossii-nakopili-znachitelnyj-opyt-promyshlennoj-kooperatsii-solovjev-240368-2017/>

⁴¹ Grishkevich, A. Belarus coopère dans le domaine commercial et économique avec 80 régions de la Russie / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL :

mars 2017 à Mogilev, au Bélarus, et à laquelle ont participé les représentants de 35 villes russes et de 24 villes biélorussiennes, le leitmotiv était la déclaration selon laquelle " en grande partie grâce au mouvement de fraternité, le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre le Bélarus et la Russie a considérablement augmenté ces dernières années. < La poursuite de l'unité entre les peuples des deux pays doit être soutenue par des liens interrégionaux et jumelés" .

La réunion tenue à Mogilev a démontré le mouvement observé aujourd'hui dans les relations de jumelage des villes biélorusses et russes vers le renforcement, tout d'abord, de la composante économique. Et un exemple très éloquent à cet égard est Mogilev lui-même, qui fait du commerce avec 92 pays et exporte des produits locaux vers plus de 50 pays. Mais son principal partenaire reste la Russie, qui représente les trois quarts du commerce extérieur et 85 % des exportations. Le rôle principal est joué par les industries où l'industrie chimique, l'industrie légère et l'industrie de transformation, ainsi que la construction mécanique et le travail des métaux sont en tête. Dans une large mesure, ces résultats d'interaction s'expliquent par le fait que ce centre régional biélorussien a un très large éventail de contacts avec les régions russes. " Mogilev a trois villes sœurs, 13 villes partenaires avec lesquelles ont été signés des accords de coopération. < ... > Par exemple, aujourd'hui les cours de Mogilev plaisent aux citoyens de Penza, Toula, Moscou et Ekaterinbourg, et les cours de Moscou et Toula plaisent aux résidents et aux invités de Mogilev". Et dans la zone franche "Mogilev" on estime à 175 millions de dollars seulement la réalisation du projet avec la participation de la compagnie russe "Omsk Carbon Group" pour la création d'une entreprise pour la production du carbone noir. En Russie, l'expérience de Volgograd, qui compte 45 villes jumelles et partenaires, où l'on estime que " la diplomatie publique est un moyen efficace de préserver et de développer régulièrement les relations interétatiques " est d'un grand intérêt⁴². En 2000 Volgograd a conclu un accord de coopération avec Minsk, et depuis 2014 se positionne comme un centre de diplomatie publique, qui s'engage dans la systématisation de " l'expérience de l'activité internationale des villes russes ".⁴³et la mise en œuvre de projets au niveau interrégional.

<http://www.belta.by/economics/view/belarus-sotrudnichaet-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-s-80-regionami-rossii-240326-2017>

⁴² Grishkevich, A. La diplomatie publique joue un rôle important dans le développement des relations interétatiques - le maire de Volgograd / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://m.belta.by/society/view/obschestvennaja-diplomatija-igraet-znachimuju-rol-v-razvitii-mezhgosudarstvennyh-otnoshenij-mer-240378-2017/>

⁴³ Kosolapov, A. La politique de la ville vise à impliquer au maximum les institutions de la société civile dans les relations internationales / A. Kosolapov // Union économique eurasiennne : interaction urbaine : projet inform.-intégr. / édité par l'interviewer : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Réseau d'affaires, 2015. - - C. 35.

République de Bélarus - région d'Irkoutsk : les accents seront placés sur la feuille de route

En décembre 2016, les gouvernements de la République du Bélarus et de la région d'Irkoutsk de la Fédération de Russie ont signé un accord sur le commerce et la coopération économique, scientifique et technique, culturelle et humanitaire, et ont tenu la première réunion d'un groupe de travail formé de représentants des parties pour préparer une " feuille de route " - Plan de mesures pour 2017-2019 - pour mettre en œuvre l'accord signé afin d'accroître rapidement les échanges commerciaux et l'interaction économique.

Le fait est que l'année 2016 a marqué un sérieux problème dans le développement du partenariat entre le Bélarus et la région d'Irkoutsk - une diminution du chiffre d'affaires commercial entre les parties de près de la moitié. Et ce, malgré le fait qu'en 2015, l'indicateur du commerce mutuel était le plus élevé des cinq dernières années - 115 millions de dollars. C'est ainsi que sont nés le chef de l'Etat biélorusse A. Loukachenko et le gouverneur de la région russe S. V. Pouchkine. Lors de la réunion de décembre à Minsk Levchenko, il est très facile d'esquisser la tâche principale pour le futur proche : " La Biélorussie et la région d'Irkoutsk en Russie doivent trouver des réserves pour augmenter le commerce mutuel⁴⁴.

Même aujourd'hui, les parties à la recherche de nouvelles réserves de coopération commerciale et économique, selon toute apparence, s'appuieront largement sur les réalisations existantes.

Premièrement, la partie biélorussienne propose d'utiliser plus activement son potentiel d'exportation dans la région de Priangarie, où il existe des perspectives importantes de fourniture de matériel de carrière, de cargaison et d'autres équipements spéciaux, ainsi que de chargeurs pour les gisements de charbon et d'autres minéraux dans la région russe. Après tout, le Bélarus sait bien que la région d'Irkoutsk est l'un des leaders en Russie dans le domaine de l'exploitation minière, aussi l'équipement minier de l'usine automobile du Bélarus pour les entreprises minières de la région serait très utile. En

⁴⁴ Négociations avec le gouverneur de la région d'Irkoutsk Sergey Levchenko [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-irkutskoj-oblasti-sergeem-levchenko-15007/

⁴⁵ Kim, R. La perspective stratégique devrait être basée sur les nouvelles connaissances, les innovations, les nouvelles technologies introduites dans la production de masse / R. Kim // Common Economic Space : integration of regions : inform.-integ. project / édité par l'interviewer : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Réseau d'affaires, 2013. - - C. 118.

outre, "l'usine automobile de Minsk est déjà prête à répondre aux besoins de la région en véhicules de tourisme utilisant le carburant pour moteur à gaz"⁴⁶. En même temps, la partie biélorussienne offre des systèmes de financement attrayants pour ses fournitures à l'exportation, tels que le crédit-bail, les subventions budgétaires, les prêts à taux réduit, qui peuvent également affecter les dernières innovations biélorussiennes sous la forme de transports urbains électriques innovants - bus électriques et trolleybus à fonctionnement autonome.

Deuxièmement, une partie importante de la feuille de route de la coopération entre la Biélorussie et l'oblast d'Irkoutsk qui est en cours d'élaboration devrait être la coopération industrielle non seulement avec les entreprises de l'industrie de défense. A cet égard, l'attention des constructeurs biélorussiens est attirée par le territoire d'Ousole-Sibirskoïe, un territoire de développement social et économique avancé, créé dans la région russe, où un régime fiscal spécial est en place et où pourrait bien apparaître une production d'assemblage de tracteurs biélorussiens. D'autant plus que " à partir de 2017 dans la région d'Irkoutsk il est prévu de mettre en rotation agricole de grandes surfaces de terres arables non utilisées. Pour ce projet, la région russe reprend les projets de leasing et d'investissement. Cela devrait contribuer à augmenter les ventes de matériel de tracteur"⁴⁷.

Parmi les autres réserves visant à renforcer la coopération, les parties ont également mentionné l'agriculture, la construction, l'exploitation forestière et les ressources en eau. Au total, cette liste comprend plus d'une douzaine de domaines prometteurs pour de futures activités conjointes, qui seront probablement encore élargies. En particulier, il fait également référence à l'interaction des institutions scientifiques, principalement liées à l'agriculture, ainsi que dans le secteur du tourisme. Tous ces faits montrent le sérieux des intentions des parties de porter le partenariat à un niveau qualitativement nouveau. Ils ont tout ce dont ils ont besoin pour le faire.

⁴⁶ Andrey Kobayakov a rencontré le gouverneur de la région d'Irkoutsk [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.government.by/ru/content/6866>

⁴⁷ La production de montage des tracteurs BELARUS peut apparaître dans la région d'Irkoutsk [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-traktorov-belarus-mozhet-pojavitsja-v-irkutskoj-oblasti-222392-2016/>

République du Bélarus - Territoire de Stavropol : perspectives d'un accord

Un accord de coopération commerciale, économique, scientifique, technique et sociale et culturelle a été signé à la mi-mars 2017 par les gouvernements du territoire de Stavropol de la Fédération de Russie et de la République du Bélarus. Ce document a considérablement élargi le cadre contractuel et juridique existant pour l'interaction de la région russe avec la partie bélarussienne, soulignant une fois de plus avec éloquence la conclusion selon laquelle " l'intégration avec les régions du Bélarus est une direction conceptuelle du développement des relations étrangères du territoire de Stavropol "⁴⁸. En 2000 et 2002, le gouvernement de cette région de Russie a signé des accords de coopération avec les comités exécutifs régionaux de Brest et de Gomel, prévoyant une coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique, technique et culturel. Et en 2008 a été signé l'Accord de coopération entre la Chambre de commerce et d'industrie du territoire de Stavropol et la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus. Aujourd'hui encore, les produits d'un certain nombre d'entreprises industrielles bélarussiennes de premier plan sont largement représentés dans la région. Parmi eux se trouvent l'usine de tracteurs de Minsk et l'usine automobile de Minsk. La nourriture biélorusse est également populaire ici, ce qui a été à l'origine de l'ouverture d'un réseau de magasins vendant de la viande et des produits laitiers biélorusses à Stavropol. A son tour, les entreprises de Stavropol ont maîtrisé l'approvisionnement du marché biélorusse : matières premières agricoles et produits de sa première transformation - blé, farine, tournesol et huile de tournesol, laine de mouton ; produits d'ingénierie - compteurs d'électricité et semi-remorques ; produits de l'industrie chimique - matériaux polymères, plastiques, aérosols.

Tous ces faits montrent que le territoire de Stavropol est l'un des partenaires économiques les plus prometteurs du Bélarus en Russie. En 2013, le chiffre d'affaires commercial de la région et de la république a augmenté d'une fois et demie par rapport à 2012 et s'est élevé à 6,7 milliards de roubles russes. Vraiment, puis il y a eu un certain déclin. Et ce n'est qu'en 2016 que le volume des échanges mutuels a atteint 140 millions de dollars. Cela signifie qu'après deux ans de déclin, son taux de croissance a dépassé 9 %. En même temps, ce fait témoigne du fait qu'aujourd'hui le territoire de Stavropol et la République du Bélarus ont un réel potentiel pour augmenter de manière

⁴⁸ Vladimirov, V. L'expansion du marché est toujours une bonne chose pour les entrepreneurs / V. Vladimirov // Union économique eurasiennne : aspect régional : projet inform.-intégré. / édité par l'interviewer. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Business-Network, 2014. - - C. 56.

significative le chiffre d'affaires commercial et pour développer l'interaction bilatérale. C'est pourquoi la visite du gouverneur de Stavropol V. Vladimirov en Biélorussie en mars 2017 a été considérée à Minsk comme une intention sérieuse de la partie russe " d'augmenter sensiblement le commerce mutuel et de lancer de nouveaux projets prometteurs dans des secteurs où nous sommes intéressants et utiles l'un pour l'autre "49. Les parties incluent également ces orientations prometteuses : 1) développement des liens de coopération dans le domaine industriel ; 2) coopération effective dans le secteur agro-industriel ; 3) mise en œuvre de projets prometteurs dans le secteur de la construction ; 4) intensification de la coopération dans l'industrie légère ; 5) actualisation du volet innovation du partenariat.

En ce qui concerne la **coopération industrielle**, on a noté dès 2013 le fait que " plus de dix entreprises avec la participation d'investissements biélorussiens sont enregistrées sur le territoire de Stavropol⁵⁰. Aujourd'hui, afin d'élargir les relations de coopération, la partie biélorusse propose de " mettre en œuvre des projets communs de MAZ et de la société holding " Autocomponents " avec les entreprises du territoire de Stavropol⁵¹. De plus, le territoire de Stavropol " veut maintenant revenir à la question de l'organisation de la production de montage de l'équipement biélorusse et de son service⁵². Nous parlons également de l'élargissement de la fourniture de divers équipements du Bélarus à la région russe - passagers, municipalités, marchandises, construction de routes - pour la mise en œuvre de grands projets d'infrastructure dans cette région. Dans ce cas, "la livraison du matériel est possible aux conditions du crédit-bail"⁵³.

Dans la **sphère agro-industrielle** il y a deux domaines du plus grand intérêt : la fourniture de l'équipement technologique moderne biélorusse pour la reconstruction

⁴⁹ Négociations avec le gouverneur du territoire de Stavropol en Russie, Vladimir Vladimirov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraja-rossii-vladimirom-vladimirovym-15800/

⁵⁰ Vysheslavov, V.V. En perspective - développement conjoint des technologies innovantes (en russe) / V.Vysheslavov // Espace économique unique : intégration des régions : projet inform.-intégr. / édité par l'interviewer : B.Zalesskiy, M.Valkovskiy, A.Mostovoy. - Minsk : Réseau d'affaires, 2013. - - C. 79.

⁵¹ Rencontre avec le gouverneur du territoire de Stavropol de la Russie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7111>

⁵² Négociations avec le gouverneur du territoire de Stavropol en Russie, Vladimir Vladimirov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraja-rossii-vladimirom-vladimirovym-15800/

⁵³ Le Bélarus espère augmenter la fourniture d'équipements au territoire de Stavropol et créer de nouvelles entreprises communes - Kobyakov [ressource électronique]. - - 2017. - <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-uvlichenie-postavok-tehniki-v-stavropolskij-kraj-i-sozдание-novyh-sp-kobjakov-237868-2017/>

des fermes laitières au territoire de Stavropol avec la participation des spécialistes biélorusses dans la mise en œuvre des projets de reconstruction et de construction des fermes d'élevage ; la fourniture de l'équipement spécialisé de l'usine de tracteurs de Minsk, en tenant compte des plans du territoire de Stavropol pour le développement de la viticulture. Dans le **domaine de l'innovation**, les scientifiques biélorusses et de Stavropol peuvent réellement coopérer en matière de robotique et d'économie des ressources, de géoinformatique et de géophysique, de microbiologie et de biotechnologie.

FOR AUTHOR USE ONLY

Région de Vitebsk - régions de Russie : cours sur l'intensification des contacts

La composante la plus importante de la coopération interrégionale entre le Bélarus et la Russie est le mouvement de jumelage, car les liens entre les villes jumelées permettent d'élargir l'interaction entre le Bélarus et la Russie. De plus, " c'est grâce au mouvement des sœurs que des projets communs sont mis en œuvre dans des domaines très variés "54. La République du Bélarus est particulièrement active dans le développement de cette coopération au niveau de la ville et du district L'oblast de Vitebsk, dont les principaux partenaires d'exportation sont l'oblast de Moscou, l'oblast de Smolensk, Saint-Pétersbourg, la République du Tatarstan, ainsi que les oblasts de Pskov, Briansk, Leningrad, Novgorod, Nijni-Novgorod et Sverdlovsk. Au début de 2016 l'oblast de Vitebsk "a conclu 81 accords régionaux sur le commerce et la coopération économique, scientifique et technique et humanitaire avec les administrations des régions de la Fédération de Russie, dont 22 comités exécutifs régionaux et 59 comités exécutifs de district"55. En 2017, cette tendance s'est poursuivie : " Au cours des 3-4 derniers mois, plus de 20 accords ont été conclus entre les organes autonomes de la région de Vitebsk et les régions russes, principalement les régions de Pskov, Smolensk et Tver. La plupart du temps, des liens entre les districts et les villes sont établis"56.

Ainsi, à la mi-mars 2017, deux accords de coopération ont été signés en même temps : le district de Gorodok de la région de Vitebsk et le district d'Ousséviatov de la région de Pskov - entre les autorités exécutives et entre les corps des députés. A l'aide de ces documents, fondés sur la parenté spirituelle et la communauté des destins historiques de la population des régions, la proximité géographique et le désir des gens de renforcer les liens économiques, historiques, culturels et humanitaires, les parties entendent concrétiser les contacts directs des structures du pouvoir, des associations de députés,

⁵⁴ Le mouvement Grishkevich, A. Bratima est une composante importante de la coopération interrégionale - salutation de Poutine / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/pobratimskoe-dvizenie-javljaetsja-vazhnoj-sostavljajuschej-mezhregionalnogo-sotrudnichestva-240305-2017/>

⁵⁵ Sherstnev, N. La question principale reste celle de l'augmentation mutuelle de l'offre de produits à haut degré de transformation / N. Sherstnev // Interaction des régions : Etat de l'Union - une locomotive de l'intégration eurasiennne : projet informatif / intégratif / essai, interview : B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Réseau d'affaires, 2016. - - C. 114.

⁵⁶ Tikhonova, la région de A. Vitebsk et les régions russes activent la coopération au niveau des villes et des districts (en russe) / A. Tikhonova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-oblast-i-rossijskie-regiony-aktivizirujut-sotrudnichestvo-na-urovne-gorodov-i-rajonov-242742-2017/>

des entreprises de toutes formes de propriété, des organisations publiques. Il faut noter qu'auparavant le district de Gorodok avait "signé un accord de coopération avec le district de Nevelsky de l'oblast de Pskov et un protocole d'intention avec la ville de Babayevvo dans l'oblast de Vologda"⁵⁷.

Fin mars 2017, l'accord de jumelage a été signé par le district de Sharkivshchyna de la région de Vitebsk et le district de Pskov. Ce document, selon les parties, devrait "donner un nouvel élan à la relation entre les deux domaines".⁵⁸ promouvoir une coopération économique mutuellement bénéfique et attirer de nouveaux investissements dans l'économie régionale, ce qui, à son tour, contribuera au développement des deux territoires, à la croissance du niveau de vie dans les districts de Sharkivshchyna et de Pskov.

A la veille de la Journée de l'unité des peuples de Biélorussie et de Russie en 2017, le Traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération a également été signé entre le district de Liozna de l'oblast de Vitebsk et le district de Demidovo de l'oblast de Smolensk. Des documents similaires à l'accord mentionné ci-dessus "consolident déjà les relations de bon voisinage du quartier Lioznensky avec les quartiers Rudnyanesky, Yelninsky, Velizsky et Pitelinsky".⁵⁹ en contribuant au développement de l'interaction entre les parties non seulement dans la sphère culturelle mais aussi dans la sphère économique.

En avril 2017 a été signé le protocole sur les actions communes pour la mise en oeuvre de l'accord de coopération entre le Conseil des députés de l'oblast de Vitebsk et l'Assemblée législative de l'oblast de Tver. Et à la suite de la visite de la délégation de la région de Vitebsk à Tver en même temps, "un accord spécifique a été conclu sur la signature des documents pour la fourniture de boulangerie, de confiserie, de produits laitiers, de céréales pour le petit déjeuner directement entre les chefs d'entreprises".⁶⁰ et

⁵⁷ Les districts frontaliers de Tikhonova, A. Gorodok et Usviatskiy vont signer un accord de coopération (en russe) / A. Tikhonova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/prigranichnye-gorodokskij-i-uvjatskij-rajony-podpishut-soglashenija-o-sotrudnichestve-237509-2017/>

⁵⁸ Kulyagin, S. L'accord de jumelage a été signé par les districts de Sharkovshchinskiy et de Pskovskij // S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/dogovor-o-porodnenii-podpisali-sharkovschinskij-i-pskovskij-rajony-240341-2017/>

⁵⁹ Les districts de Tikhonova, A. Lioznensky et Demidovsky célèbreront la Journée de l'unité des peuples du Bélarus et de la Russie par le traité d'amitié / A. Tikhonova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/lioznenskij-i-demidovskij-rajony-otmetjat-den-dinenija-narodov-belarusi-i-rossii-dogovorom-o-druzhbe-239817-2017/>

⁶⁰ Tikhonova, A. Vitebsk region plans to supply to Tver region seedlings of coniferous trees (in Russian) / A. Tikhonova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/vitebsk-rajony-planirovat-postavit-v-tver-rajony-sejantsy-hvoynnykh-derev-240341-2017/>

a également examiné des propositions concernant la fourniture de plants de conifères, de lin et de colza du côté bélarussien à la région russe.

Tous ces faits illustrent avec éloquence la volonté des villes et des districts de la région de Vitebsk de développer intensivement les liens avec les partenaires en Russie. Et un certain nombre d'autres documents sur la coopération avec les régions russes devraient être signés ici dans un avenir très proche. Et afin d'atteindre le niveau de coopération interrégionale encore plus dense avec la partie russe, la région de Vitebsk prévoit de créer un groupe de travail pour coordonner les partenariats avec les régions russes.

FOR AUTHOR USE ONLY

Régions du Bélarus - Région de Pavlodar : le partenariat comme point de croissance économique

En 2016, le chiffre d'affaires commercial entre le Bélarus et le Kazakhstan a diminué de plus d'un quart pour atteindre environ 420 millions de dollars. C'est pourquoi une tâche ambitieuse est fixée aujourd'hui à Minsk et à Astana - revenir au niveau record du commerce mutuel entre le Bélarus et le Kazakhstan en 2014, lorsque son volume a été exprimé en montant de 966,8 millions de dollars. Un des outils efficaces pour résoudre ce problème est l'intensification de l'interaction entre les régions des deux pays, qui est une condition importante pour leur développement socio-économique dynamique et un facteur assurant la promotion des relations commerciales et économiques dans le cadre de la libre circulation des biens, des services, des capitaux, des technologies, de la main-d'œuvre et de la création de coentreprises, déclarée dans l'Union économique eurasiennne. Pour conclure, "les régions du Bélarus et du Kazakhstan ont de nombreux domaines prometteurs pour une coopération économique mutuellement bénéfique".⁶¹ Les participants de la réunion interrégionale d'avril 2017 des représentants des régions de Pavlodar au Kazakhstan et de Gomel en Biélorussie sont également venus.

Il convient de noter que la région de Pavlodar fait partie des régions kazakhes où les intérêts des entreprises " se développent dans le cadre de l'une des principales orientations de la politique économique du Kazakhstan, de la Russie et du Bélarus - l'Espace économique commun. Pour notre région, cette coopération est une orientation prioritaire dans l'activité économique extérieure"⁶². Le sérieux de ses intentions de remplir le partenariat avec les régions du Bélarus d'un contenu économique concret est attesté au moins par ce fait. L'accord de coopération avec le comité exécutif régional de Gomel a été signé par l'akimat de la région de Pavlodar en novembre 2016. Et si pour l'ensemble de l'année 2016, le volume du commerce mutuel entre les citoyens de Gomel et les résidents de Pavlodar a été noté au niveau de deux millions et demi de dollars, alors seulement " en janvier-février 2017, le chiffre d'affaires du commerce entre les régions s'est élevé à 1,4 millions de dollars (taux de croissance - 393,8%), y

⁶¹ Sidorchik, V. Les régions du Bélarus et du Kazakhstan ont de nombreuses perspectives de coopération - Vladimir Dvornik / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/u-regionov-belarusi-i-kazahstana-est-mnogo-perspektivnyh-napravlenij-dlja-sotrudnichestva-vladimir-243748-2017/>

⁶² Bozumbayev, K. L'interaction des régions joue un rôle important dans le développement et le renforcement de l'intégration / K. Bozumbayev // Union économique eurasiennne : aspect régional : projet inform.-integ. / édité par l'interviewer. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Business-Network, 2014. - - C. 177-178.

compris les exportations - 0,9 millions de dollars (256,1%). Principaux postes d'exportation : lait concentré et crème, matériel pour voies ferrées, articles en métal, ustensiles de cuisine et porcelaine. Importé de la région de Pavlodar Ferrosilicium"⁶³ pour les besoins de l'usine métallurgique biélorusse.

La réunion interrégionale de Gomel a montré que les parties avaient l'intention de faire progresser considérablement le cadre de l'engagement interrégional. Par exemple, les habitants de Pavlodar étaient très intéressés par l'expérience biélorussienne d'amélioration des établissements humains, y compris les petites villes. A cet égard, la partie kazakhe a même proposé d'inviter à Pavlodar Gomel des architectes et des travailleurs du logement et des services communaux à y travailler pendant un certain temps, en leur transmettant leur expérience. Un autre domaine de coopération prometteur est l'achat de machines agricoles " Gomselmash " : " Il s'agit d'une moissonneuse-batteuse KZS-5, conçue pour travailler dans les champs d'une petite surface, principalement dans les exploitations agricoles⁶⁴. Ces domaines de coopération prometteurs entre les régions du Bélarus et du Kazakhstan peuvent être complétés par les achats prévus de jeunes bovins dans la région de Gomel pour le développement de l'élevage de bovins laitiers au Kazakhstan et l'élargissement de l'offre de meubles biélorusses dans cette région. Dans la même ligne - l'interaction des zones franches situées sur le territoire des régions, dont l'accord a été signé à Gomel dans le cadre d'une réunion interrégionale et qui peut être très productive. La question est que la zone franche de la région de Pavlodar invite les partenaires intéressés à participer aux projets sur l'utilisation commune des ressources minérales sur son territoire. En particulier, dans cette région du Kazakhstan, " un cluster aluminium est en train de se créer, auquel participent de grandes entreprises d'Allemagne, de Pologne et de Turquie ".⁶⁵ à laquelle les représentants biélorussiens de ce segment de marché pourraient également participer.

Il est important de noter que les intérêts de l'oblast de Pavlodar dans le développement des relations de partenariat en Biélorussie ne se limitent pas seulement à l'oblast de

⁶³ Sidorchik, V. Une délégation de la région de Pavlodar du Kazakhstan se rendra dans la région de Gomel les 19 et 20 avril / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/delegatsija-pavlodarskoj-oblasti-kazahstana-poseit-gomelskij-region-19-20-aprelja-243412-2017/>

⁶⁴ Sidorchik, V.V. Le chef de la région de Pavlodar s'est intéressé à l'expérience biélorusse d'amélioration de la ville / V.Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/glavu-pavlodarskoj-oblasti-zainteresoval-belorusskij-opyt-blagoustrojstva-gorodov-243790-2017/>

⁶⁵ Les régions de Pavlodar et de Minsk sont mutuellement intéressées par le développement de la coopération dans le domaine de l'agriculture [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/pavlodarskaja-i-minskaja-oblasti-projavljajut-vzaimnyj-interes-k-razvitiyu-sotrudnichestva-v-selskom-243719-2017/>

Gomel. Ainsi, dans la région de Minsk, la partie kazakhe a montré un grand intérêt pour la coopération dans la construction de complexes laitiers. En remettant aux habitants de Pavlodar un ensemble de projets standards d'objets agricoles, les représentants de la région de la capitale biélorusse se sont déclarés prêts non seulement à les consulter sur ce sujet, mais aussi à construire des complexes laitiers à des conditions mutuellement avantageuses. La ville d'Ekibastuz, située dans la région de Pavlodar, et le district de Partizansky de Minsk, ont signé un accord en avril 2017, qui prévoit "l'expansion de la coopération commerciale et économique, l'aide à l'établissement de contacts entre les entreprises, les expositions, les foires, les forums d'affaires, ainsi que le développement de l'interaction dans l'éducation, la culture, les sports et le tourisme⁶⁶.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁶⁶ Le district Partisanski de Minsk a signé un accord de coopération avec la ville kazakhe d'Ekibastuz [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/partizanskij-rajon-minska-podpisa-soglasenie-o-sotrudnichestve-s-kazahstanskim-gorodom-ekibastuzom-243437-2017/>

Région de Vitebsk - Łódź voïvodie : la géographie des liaisons s'étend

Début mars 2017 a marqué le 25e anniversaire de l'établissement de relations diplomatiques entre le Bélarus et la Pologne, une tendance caractéristique de ces derniers temps étant marquée par une intensification marquée du dialogue non seulement au niveau des dirigeants des gouvernements et des parlements des deux pays, mais aussi au niveau de régions spécifiques. En règle générale, leur interaction est basée sur une composante pragmatique sous la forme d'une coopération commerciale et économique, de la mise en oeuvre de projets d'investissement communs, d'une large coopération industrielle. Les chiffres montrent que "pendant 25 ans de relations diplomatiques, 83 accords de partenariat et de coopération et 3 accords d'intention de coopération entre différentes villes et régions du Bélarus et de la Pologne ont été signés"⁶⁷. Aujourd'hui encore, nous pouvons constater une coopération très étroite de la région de Grodno avec la voïvodie de Podlachie, de la région de Brest avec la voïvodie de Lublin, de la région de Mogilev avec la voïvodie de Coujavie-Poméranie, de la région de Gomel avec la voïvodie de Lubus. Apparemment, un nouveau niveau qualitatif de coopération va être atteint avec la voïvodie Łódź et l'oblast de Vitebsk.

Ils ont signé un accord de partenariat dès 2009. Cependant, l'expérience de la mise en oeuvre de ce document a montré que jusqu'à récemment, les parties, en interaction les unes avec les autres, se concentraient encore principalement sur l'échange culturel. Aujourd'hui, les relations biélorusses-polonaises se caractérisent par une aspiration à développer les contacts dans tous les domaines dans le but d'élargir " une coopération pragmatique et constructive dans l'intérêt des peuples du Bélarus et de la Pologne "⁶⁸. C'est pourquoi la signature de cinq accords de coopération entre les districts de l'oblast de Vitebsk et les municipalités de la voïvodie Łódź en mars 2017 semble absolument opportune et très encourageante. "Le district de Vitebsk et les municipalités de Gomunitsa, Senno et Goshanov, Choumiley et Makouv, Polotsky et Zgezsh, le district de Gorodok et la ville d'Opochno développeront des relations de partenariat dans les domaines commercial, économique, social et culturel. En outre, le protocole d'intention

⁶⁷ Entretien avec l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus en Pologne A. Averyanova à l'agence de presse BelTA (1er mars 2017) // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/f247df4969db2386.html>

⁶⁸ Alexander Loukachenko a félicité le Président de la Pologne Andrzej Duda [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-polshi-andzheja-dudu-15671/

sur la coopération a été signé par le district d'Ushach et la municipalité de Tomaszów Mazowiecki"⁶⁹.

Les parties ont une intention : développer les relations commerciales et augmenter le chiffre d'affaires des échanges mutuels. En outre, les participants aux documents signés disposent d'un large éventail de technologies de transformation dans les domaines de la chaussure, de l'industrie textile, de la production de viande et de produits laitiers, de la construction et du travail du bois. C'est pourquoi les représentants de la région de Vitebsk ont déjà proposé à leurs partenaires polonais un certain nombre de projets dans le domaine de la transformation du lait, de la production de viande, des aliments pour bébés, de l'eau potable, de la confection, de la culture du lin et du colza. En outre, les projets pertinents de coopération internationale pour cette région du Bélarus sont tels que l'organisation d'usines de traitement des déchets, la construction de centrales hydroélectriques et de centres logistiques, y compris l'aéroport de Vitebsk.

Pour sa part, la voïvodie Łódź est intéressante pour les partenaires biélorusses car cette région polonaise est spécialisée dans la production agricole - produits laitiers, fruits. Les entreprises industrielles se développent activement ici. Et l'emplacement même de la voïvodie à l'intersection des voies de transport crée une base prometteuse pour le développement commun de l'infrastructure logistique et l'accès commun aux plus grands marchés des pays de l'Union Economique Européenne et Eurasienne. Mais pour pouvoir affronter avec succès la concurrence sur les marchés extérieurs et obtenir un résultat financier important, les parties doivent approfondir leur coopération et créer des produits communs à forte valeur ajoutée. Pour résoudre ce problème, " il est nécessaire de former avec les partenaires polonais une seule chaîne technologique : financement - création d'innovations - mise en œuvre dans la production "⁷⁰.

De bonnes conditions pour le business polonais peuvent être fournies par la Zone franche "Vitebsk", où au début de 2017 déjà 36 entreprises avec des capitaux de 14 pays opéraient dans des domaines tels que la construction mécanique, l'électronique, la médecine vétérinaire, la chimie, les carburants, l'alimentation, l'industrie légère. De plus, "en 2016, l'administration de la FEZ a conclu 6 accords de coopération avec des organisations étrangères qui ont la possibilité d'aider à trouver des investisseurs potentiels, y compris le Club d'affaires de Lublin et Łódź l'Agence de développement

⁶⁹ La région de Vitebsk et la voïvodie Łódź élargissent la coopération interrégionale [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-oblast-i-lodzinskoe-voevodstvo-rasshirajut-mezhregionalnoe-sotrudnichestvo-239226-2017/>

⁷⁰ La création du produit commun permettra aux entreprises de Vitebsk et de Lodz d'affronter avec succès la concurrence - Matskevich [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/sozdanie-sovmestnogo-produkta-pozvolit-predpriyatijam-vitebska-i-lodzi-uspeshno-konkurirovat-matskevich-239246-2017/>

régional (Pologne)"⁷¹. Les travaux spécifiques visant à élargir la coopération interrégionale entre le Bélarus et la Pologne seront probablement poursuivis lors du sixième Forum économique international " Innovations ". Les investissements. Prospects", qui se tiendra à Vitebsk en mai 2017 et où, outre l'échange de contacts d'affaires "Prospective des développements scientifiques et techniques et du développement innovant de la région" et la conférence internationale scientifique-pratique "Economie d'énergie et de ressources-2017", la section "BMS - comme une plate-forme prometteuse pour attirer les investissements étrangers" travaillera.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁷¹ En 2016 les habitants de la zone franche "Vitebsk" ont élargi la géographie de l'approvisionnement d'exportation à 6 pays [ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-v-2016-godu-rasshirili-geografiju-eksportnyh-postavok-na-6-stran-233960-2017/>

Bélarus - Turquie : vers de nouvelles formes d'interaction régionale

La visite du président turc R.T. Erdogan en Biélorussie en novembre 2016, la première dans l'histoire des relations bilatérales, pourrait devenir un tournant dans les relations biélorusses-turques. Tout d'abord, il s'est fixé pour tâche d'atteindre le volume de chiffre d'affaires du commerce mutuel au niveau d'un milliard de dollars. Deuxièmement, les parties ont décidé de se concentrer sur la maximisation du potentiel d'interaction commerciale et économique en mettant l'accent sur la mise en place d'une "production conjointe de produits techniques complexes dans les régions du Belarus et de la Turquie, notamment aux fins de leur promotion sur les marchés de pays tiers" et sur⁷² l'organisation de zones industrielles communes.

Les faits témoignent du fait que la présence turque dans de nombreuses régions du Bélarus est devenue tout à fait habituelle. Ainsi, 96 entreprises à capitaux turcs sont enregistrées à **Minsk** seulement, dont 14 joint-ventures et 82 entreprises étrangères engagées dans la construction, l'hôtellerie, le commerce, l'alimentation et les biens de l'industrie légère. Au cours des neuf premiers mois de 2016, le chiffre d'affaires commercial avec les partenaires turcs dans la capitale biélorussienne pour les sociétés de services publics et les entreprises sans subordination départementale a augmenté de près de 60 % et a dépassé 212 millions de dollars, tandis que les exportations de services ont atteint près de 30 millions de dollars avec un excédent de 1,1 million de dollars. De Minsk à la Turquie " on a fourni du bois, des pièces automobiles, du pétrole et des produits pétroliers, des produits en bois, du contreplaqué, des appareils et dispositifs utilisés en médecine, des tuyaux, de la menuiserie⁷³.

La région de Brest a également commencé à rétablir les relations économiques avec les partenaires turcs, dont les exportations ont augmenté d'un tiers en trois trimestres de 2016, avec une augmentation totale du commerce extérieur avec le pays de 96 pour cent, qui s'est élevé à près de 23 millions de dollars. Parmi les plus grands fournisseurs de marchandises sur le marché turc tels que les fabricants de Brestchina, comme JSC "Holding Company" Pinskdiv, LLC "Belshpondrev", JSC "Massivev", l'exportation de meubles et d'autres produits en bois. De plus, la Turquie reçoit de la région " des

⁷² Visite officielle du Président de la Turquie Recep Tayyip Erdogan [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-turtsii-redzhepatajipa-erdogana-14820/

⁷³ Matveeva, N. A Minsk 96 entreprises avec participation de capital turc sont enregistrées / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/v-minske-zaregistrirovano-96-predpriyatij-s-uchastiem-turetskogo-kapitala-218824-2016/>

équipements, des feuilles pour le revêtement, des monofilaments, des palettes de coulée "74.

Dans la **région de Mogilev**, seulement sur le territoire de la zone franche "Mogilev", trois projets avec l'attraction des investissements turcs sont réalisés en même temps : "Carbeltex" S.A. - production des textiles de maison ; "SBI Rubber" S.A. - production des articles en caoutchouc ; "BelEms" S.A. - organisation de l'hygiène personnelle signifie production. Il est supposé qu'à l'avenir toute la zone industrielle turque apparaîtra dans cette ZFE. Au moins un terrain vacant avec l'infrastructure technique et logistique nécessaire a déjà été proposé à l'investissement par des entreprises de Turquie. " Il est prévu que l'accent soit mis dans la zone industrielle turque sur la production de composants automobiles, la construction de machines-outils, le développement de l'industrie chimique et le travail du bois "75.

Quelque chose de similaire peut apparaître dans la **région de Grodno**, où les représentants de la zone industrielle unie turque "Ikitelli", la plus grande à Istanbul, étudient déjà le potentiel de placement des entreprises dans la zone franche "Grodnoinvest". Ici, la partie turque se voit proposer d'implanter des installations de production dans l'un des sept clusters, qui concernent le traitement du bois et des métaux, la construction mécanique, l'industrie chimique et le raffinage du pétrole, le complexe agro-industriel, l'industrie légère, la logistique et le tourisme. Et déjà "des terrains pour la zone spéciale des investissements turcs sont sélectionnés à Grodno, Lida, Smorgoni".76 afin que les hommes d'affaires de Turquie puissent prendre en charge leurs projets dans plusieurs clusters.

De plus, ils ont déjà une expérience dans la mise en œuvre de projets d'investissement dans la région de Grodno : " Le portefeuille d'investissement des entreprises turques dans la région de Grodno en 2016 a dépassé 10 millions de dollars "77. En particulier, avec la participation du capital turc sur la base de l'usine des machines de toiture et de

⁷⁴ La région de Brest a augmenté ses exportations vers la Turquie de près de 30% en janvier-septembre [ressource en électrons]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-narastila-eksport-v-turtsiju-za-janvar-sentjabr-pochti-na-30-218733-2016/>

⁷⁵ Kulyagin, S. Création de la zone industrielle turque dans la zone franche "Mogilev" - projet prometteur - administration (en russe) / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sozdanie-turetskoj-promyshlennoj-zony-v-sez-mogilev-perspektivnyj-proekt-administratsija-218783-2016/>

⁷⁶ Stasiukevich, E.E. Les représentants de la zone industrielle turque ISKOBIR étudient le potentiel de la localisation de la production dans la zone franche "Grodnoinvest" (en russe) / E.Stasiukevich // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/newscompany/view/predstaviteli-turetskoj-promzony-iskobir-izuchajut-potentsial-razmeshchenija-proizvodstv-v-sez-220628-2016/>

⁷⁷ Les investissements turcs dans la région de Grodno en 2016 ont dépassé 10 millions de dollars [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/turetskie-investitsii-v-grodnenskoj-oblasti-v-2016-godu-prevysili-10-mln-219510-2016/>

construction et de finition à Volkovysk est créée la production des radiateurs de nouvelle génération et des composants pour eux. Et à Astraviec l'Association de Coopération d'Affaires "Capital Turc" a réalisé en novembre 2016 un projet de construction d'un hôtel 3 étoiles avec un volume d'investissement d'environ 12 millions de dollars. Là, les investisseurs turcs prévoient de construire un immeuble d'appartements, et près du poste de contrôle "Kotlovka" - un objet multifonctionnel de service routier avec un hôtel, des stations d'essence, un restaurant, un café et un parking pour les voitures et les camions : "Le montant de l'investissement sera d'environ 30 millions de⁷⁸dollars. Dans la sphère d'intérêt de "Capitale Turque" se trouve Braslav, qui se trouve dans la **région de Vitebsk**, où un complexe agro-touristique sera construit.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁷⁸ Turkish business is interested in investing in small Belarusian cities [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/turetskij-biznes-zainteresovan-v-investirovanii-v-malye-belorusskie-goroda-219503-2016/>

Bélarus-Chine : le partenariat est basé sur l'approche scientifique

La formation de centres communs de recherche et de centres scientifiques et pratiques et le développement conjoint de la science sectorielle sont considérés en République du Bélarus comme des domaines clés d'un partenariat stratégique global fondé sur la confiance et d'une coopération mutuellement bénéfique avec la République populaire de Chine. Dans ce segment de l'interaction entre le Bélarus et la Chine, on distingue trois vecteurs principaux. Le premier est dans le domaine de la recherche scientifique, où les parties sont impliquées dans de grands projets communs. La seconde est dans le domaine de l'activité d'innovation, où un réseau de centres d'innovation et de laboratoires scientifiques communs est en train de se former et de se développer. Le troisième est dans le domaine de l'éducation, où des formations communes et des stages mutuels sont organisés pour les spécialistes, les enseignants et les étudiants.

Les faits témoignent du développement progressif des relations bilatérales dans ces directions. Ainsi, en septembre 2016, le Comité d'État pour la science et la technologie de la République du Bélarus et le Ministère de la science et de la technologie de la République populaire de Chine ont signé un mémorandum de coopération pour le cofinancement de projets scientifiques et techniques bélarussiens et chinois, ce qui permettra à la partie chinoise de financer directement des projets communs. Et déjà " pour 2016-2017, une liste de 25 projets scientifiques et techniques conjoints biélorusses-chinois a été préparée et approuvée⁷⁹.

Les subdivisions structurelles de l'Académie nationale du Bélarus, telles que l'Institut de physique et de technologie, l'Institut de physique de Stepanov, l'Institut de chimie des nouveaux matériaux, l'Institut de microbiologie, le Jardin botanique central, qui ont élaboré un certain nombre de projets communs d'importance mutuelle, apportent une contribution importante à la mise en œuvre des principales orientations de l'interaction scientifique, technologique et innovante avec les scientifiques et les chercheurs chinois. Au total, l'Académie nationale du Bélarus met en œuvre des projets d'une valeur de

⁷⁹ Les meilleurs projets conjoints de jeunes scientifiques du Bélarus et de la Chine recevront un soutien financier [Ressource électronique]. - - 2016. - URL___: <http://www.belta.by/society/view/luchshie-sovmestnye-proekty-molodyh-uchenyh-belarusi-i-kitajskopoluchaf-finansovuju-podderzhku-221347-2016/>

⁸⁰ La NAS du Bélarus est intéressée par l'acquisition d'une expérience chinoise dans la vente de développements scientifiques [ressource électronique]. - - 2015. - URL___: http://atom.belta.by/ru/news_belta/view/nan-belarusi-zainteressovana-v-priobretanii-kitajskogo-opyta-po-prodazham-nauchnyx-razrabotok-5598/

plus de 4 millions de dollars en Chine. <...> Réaliser de façon réaliste un minimum de 10 fois plus que " .

⁸¹Le fait qu'il existe " plus de 120 accords de coopération directe " entre les établissements d'enseignement supérieur et les centres du Bélarus et de la Chine en dit également long. L'Université d'État biélorussienne d'informatique et de radioélectronique, qui participe à de grands projets et programmes communs tels que la mise au point et la fabrication de dispositifs et d'appareils à micro-ondes, de logiciels et de matériels destinés à résoudre les problèmes de compatibilité électromagnétique et d'immunité aux interférences des dispositifs radioélectroniques, la création et le transfert de nouvelles technologies dans le domaine de la microélectronique et de l'hydroacoustique, a obtenu des résultats efficaces dans le cadre de développements scientifiques et techniques communs. Il suffit de dire qu'en 2014, huit contrats de près de 1,5 million de dollars ont été exécutés dans cette université biélorussienne sur commande de sociétés et d'organisations chinoises.

Un autre exemple intéressant est le Centre biélorusse-chinois de recherche scientifique et technologique créé par le Parc scientifique et technologique de l'Université technique nationale du Bélarus "Polytechnic" et la société chinoise "Henan Gaoyuan". L'un des objectifs de sa création était de mener des recherches conjointes et de maîtriser les nouvelles technologies dans le domaine de la conception, de la construction et de l'exploitation des autoroutes. Le centre a déjà mis au point un système de diagnostic pour les chaussées en asphalte et en béton de la province du Henan, qui a été évalué par la partie chinoise comme étant " avancé au niveau international ". Ils coopèrent aussi activement avec des provinces chinoises telles que Jilin, Shandong, Heilongjiang et Guangdong. " Chaque année, avec l'aide du centre, les organisations biélorusses concluent des contrats pour divers services éducatifs et scientifiques d'une valeur d'environ 1,5 million de dollars⁸².

A l'Université d'Etat de Gomel, nommée d'après F. Skorina, l'interaction avec les partenaires chinois s'est concentrée sur le travail commun dans le domaine des technologies du plasma sous vide et de la fabrication d'équipements spéciaux. A cette fin, dès 2013, l'Université des Sciences et de la Technologie de Gomel et de Nanjing

⁸¹ Les universités biélorussiennes et chinoises développent une coopération dans le cadre de plus de 120 accords [ressource électronique]. -- 2015. - URL : http://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorussskie-i-kitajskie-vuzy-razvivajut-sotrudnichestvo-po-bolee-chem-120-dogovorom_i_000022732.html

⁸² Bogush, V. L'interaction entre le Bélarus et la Chine dans le domaine de l'éducation et de la science contribue réellement à renforcer l'amitié entre les peuples (en russe) / V. Bogush // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/opinions/view/belorusko-kitajskoe-vzaimodejstvie-v-oblasti-obrazovanija-i-nauki-vnosit-realnyj-vklad-v-ukreplenie-druzhby-4501/>

ont créé des laboratoires communs, où ils sont maintenant engagés dans le développement des " bases scientifiques de la synthèse chimique du plasma et l'étude de la structure, des propriétés des revêtements nanocomposites à base de polymères à activité antibactérienne "83.

En ce qui concerne la coopération dans le domaine de l'éducation, 1851 étudiants chinois ont étudié dans les universités biélorusses seulement pendant l'année universitaire 2014/15. En ce qui concerne le nombre total de ressortissants étrangers venus étudier au Bélarus, la Chine occupe la deuxième place après le Turkménistan, devant la Russie, le Nigéria et l'Iran dans cet indicateur. Il est curieux que " les citoyens de la Chine choisissent des spécialités philologiques en Biélorussie. Ils s'intéressent également aux relations internationales, au journalisme international, au droit et aux spécialités économiques "84. Au Bélarus même, la langue chinoise commence à être étudiée dès la première année d'études comme langue de base, tandis qu'en 2015, les élèves passent des tests centralisés dans cette matière. Autre chose : plus de 600 étudiants biélorusses ont été formés en Chine au cours de l'année scolaire 2014/15.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁸³ Sidorchik, l'Université d'Etat V.Gomel, nommée d'après Skorina, coopère avec 25 universités et organisations de Chine (en russe) / V.Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/gomelskij-gosuniversitet-imeni-skoriny-sotrudnichaet-s-25-vuzami-i-organizatsijami-kitaja-2080-2015/>

⁸⁴ Chaque année, environ 2 000 citoyens chinois étudient dans les universités biélorusses [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/society/view/ezhegodno-v-belorusskih-vuzah-obuchaetsja-okolo-2-tys-grazhdan-kitaja-173360-2015/>

Belarus - Hunan : des points de contact à la ligne de partenariat

En avril 2017, l'accord sur l'établissement de relations amicales a été signé par la province chinoise de Hunan et la région biélorusse de Mogilev. Ce fait est une autre illustration éloquente de la voie du partenariat stratégique global et de la coopération mutuellement bénéfique suivie aujourd'hui par la République du Bélarus et la République populaire de Chine, où " la coopération interrégionale devrait devenir un moteur dans les relations entre les deux pays " ⁸⁵. Après tout, la province du Hunan n'est pas seulement une région agricole, mais aussi une région industrielle importante, qui se développe avec succès et est à l'avant-garde de la Chine. Il suffit de dire que " environ 70 millions de personnes vivent ici, la province se classe au 9e rang du pays en termes de PIB. De plus, le Hunan est le lieu de naissance de Mao Zedong, qui a créé la nouvelle Chine ⁸⁶.

L'accord signé était une suite logique du partenariat déjà établi entre les parties, qui en été 2016 ont adopté un Mémorandum de coopération, qui a effectivement soutenu la création d'une entreprise commune "Zumlion - MAZ", établie par la société chinoise Zoomlion et la SAO "Usine automobile de Minsk", et dont la base de production est devenue les entreprises de la région de Mogilev - "Mogilevtransmash" et "Strommashina". Dans leurs régions, les parties " organisent la production d'équipements spéciaux pour la construction et les services publics, notamment des grues sur camion, des bétonnières, des pompes à béton, des camions, des moissonneuses et des camions d'incendie ⁸⁷. Le nouvel accord entre la province chinoise et la région du Bélarus, fondé sur les principes de l'égalité et de l'avantage mutuel, élargira les échanges et la coopération dans les domaines de l'économie, du commerce, du tourisme, de la culture, de l'éducation et de la formation des spécialistes.

⁸⁵ Rencontre avec Du Jiahao, secrétaire du Comité du Parti communiste chinois dans la province du Hunan [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-sekretarem-komiteta-kommunisticheskoy-partii-kitaja-provintsii-xunan-du-tszjaxao-16018/

⁸⁶ Grishkevich, A. La coopération entre le Bélarus et le Hunan devrait devenir un modèle pour les autres provinces chinoises - Du Jiahao / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-hunanja-dolzno-stat-obraztsom-dlja-drugih-kitajskih-provintsij-du-tszjaxao-242496-2017/>

⁸⁷ Emelianova, O. L'accord sur l'établissement de relations amicales a été signé par la province du Hunan et la région de Mogilev / O. Emelianova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-otnoshenij-podpisali-provintsija-hunan-i-mogilevskaja-oblast-242796-2017/>

En outre, le Bélarus espère que la société chinoise "Zumlion", qui a enregistré en février 2017 dans la zone franche "Mogilev" une joint-venture pour la production d'équipements de construction et d'équipements municipaux spéciaux, pourra tourner encore plus largement dans le parc industriel sino-bélarusse "Great Stone", où avec sa participation en avril 2017 a été posée la première pierre de l'usine de création d'équipements pour les véhicules spéciaux sino-bélarusses. Le fait même que cette construction ait commencé en dit long. Après tout, la partie biélorusse crée une infrastructure puissante dans ce parc et accorde des préférences sérieuses aux investisseurs qui produiront des résultats " sous la forme de hautes technologies, d'une production orientée vers l'exportation avec un marché garanti " ⁸⁸.

Ainsi, dans deux ans, la nouvelle usine " produira des équipements pour la construction de routes, la construction et les municipalités ". Les investissements initiaux en capital seront d'environ 50 millions de dollars et, dans un proche avenir, cette entreprise devrait produire des produits d'une valeur allant jusqu'à 300 millions de dollars par an ⁸⁹. Le programme de travail sera le suivant : les accessoires chinois seront créés dans le district de Smolevichi, dans la voblast de Minsk ; de là, ils seront amenés à Mahiliou ; le " Mahilioutransmash " sera installé sur le châssis biélorusse pour obtenir des véhicules spéciaux prêts à l'emploi. On prévoit que le nombre d'employés de cette entreprise dans le parc industriel sera d'environ cinq cents personnes.

Dans un premier temps, il est prévu de fournir les produits de la future usine aux pays de l'Union économique eurasiennne, de la Communauté des États indépendants et, éventuellement, de l'Europe, car cet équipement est " absolument compétitif en termes de paramètres techniques, de prix et de qualité ". Le niveau de la technologie est mondial et le prix est beaucoup plus bas ⁹⁰. Cela s'explique par le fait que l'Usine automobile de Minsk et la société Zoomlion ont déjà une expérience dans la création et la certification de plusieurs types d'équipement - grues sur camion avec une capacité de levage de 40 et 60 tonnes, véhicules utilitaires. De plus, avant même décembre 2017,

⁸⁸ Réunion avec Zhang Dejiang [ressource électronique], président du Comité permanent de l'Assemblée populaire nationale. -- 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrechas-predsedatelem-postojannogo-komiteta-vsekitajskogo-sobranija-narodnyx-predstavitelej-chzhan-16055/

⁸⁹ Ogneva, Yu. L'usine de création d'équipements pour les machines spéciales est prévue pour être ouverte dans "Grande pierre" dans deux ans (en russe) / Yu. Ogneva // [Ressource en électrons]. -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/zavod-po-sozdaniju-oborudovanija-dlja-jepstehniki-planiruetsja-otkryt-v-velikom-kamne-cherez-dva-goda-242899-2017>

⁹⁰ Ogneva, Yu. L'usine de Zoomlion dans le parc "Velikiy Kamen" a un grand potentiel d'exportation - Semashko / Yu. Ogneva // [Ressource en électrons]. -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/zavod-zoomlion-v-parke-velikij-kamen-obladaet-bolshim-eksportnym-potensialom-semashko-242901-2017/>

" les spécialistes devront étudier le marché et développer 8 nouveaux modèles, et l'année prochaine ils commenceront la production en série"⁹¹.

Quant aux autres domaines de coopération prometteurs avec la province de Hunan, la même région de Mogilev prévoit d'organiser des livraisons de denrées alimentaires et, tout d'abord, de produits laitiers - yaourts, glaces, lait - aux partenaires chinois, dont la demande est aujourd'hui en nette progression en Chine. L'attraction des investisseurs de cette province vers la zone franche "Mogilev", ainsi que vers sept districts du kraï de Pridneprovsky limitrophes de la Fédération de Russie et relevant du décret présidentiel "Sur le développement socio-économique de la région sud-est de l'oblast de Mogilev". Ce document, comme nous le savons, accorde des préférences importantes aux investisseurs qui viennent ici pour réaliser leurs projets.

Parmi les domaines prioritaires que les partenaires chinois proposent pour l'investissement dans la région de Mogilev, on trouve la transformation agricole, les énergies alternatives et les industries de haute technologie liées à l'extraction et à la transformation des minéraux locaux. Il s'agit en particulier des entreprises locales d'extraction de tourbe, qui pourraient organiser l'interaction avec la partie chinoise sur l'extraction de tourbe et la production d'engrais minéraux complexes sur sa base dans le but de leur réalisation non seulement en Chine mais aussi sur les marchés d'autres pays. Après tout, " la Chine est aujourd'hui intéressée à restaurer ses sols, en tenant compte du soutien de l'État, et cela nécessite des engrais de qualité fertile à base de légumineuses et de tourbe. Il s'agit d'un véritable projet d'investissement qui peut être économiquement efficace pour les districts de l'ouest de la région de Mogilev, où il y a d'importants gisements de tourbe de cheval"⁹².

Un autre projet intéressant a été accepté pour être mis en œuvre en 2015, lorsque la société 93 "Mogilevliftmash" a commencé à créer une production conjointe d'escaliers mécaniques avec des partenaires chinois. "La création d'un nouveau site de production est due à la demande du marché. <...> De nouveaux produits sont désormais demandés

⁹¹ Zoomlion va construire une usine dans la "Grande Pierre" pour créer des équipements pour les véhicules spéciaux [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/newscompany/view/zoomlion-postroit-v-velikom-kamne-zavod-po-sozdaniyu-oborudovaniya-dlja-spetstehniki-242736-2017/>

⁹² Kulyagin, S. Des projets d'investissement de 200 millions de dollars sont préparés dans la région de Mogilev pour le développement des crédits chinois / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/investproekty-na-200-mln-podgotovleny-v-mogilevskoj-oblasti-dlja-osvoeniya-kitajskih-kreditov-174377-2015/>

⁹³ "Mogilevliftmash a commencé à établir une JV avec des partenaires chinois pour la production d'escaliers mécaniques [Electronic Resource]. - - 2015. - URL : <http://mogilev-region.gov.by/news/mogilevliftmash-pristupil-k-sozdaniyu-sp-s-kitayskimi-partnerami-po-vypusku-eskalatorov>

sur le marché intérieur et à l'étranger, notamment dans le cadre de la construction active de grands centres commerciaux et de divertissement, de la construction et du développement de métros . De plus, les citoyens de Mogilev prévoient d'équiper les ascenseurs de stations de contrôle chinoises et de les vendre aux pays du Tiers Monde.

Une orientation importante dans le développement du partenariat interrégional, qui est également prévu dans la province de Hunan et la région de Mogilev, sera fondée sur le renforcement des relations entre les villes des deux régions. Et " la possibilité de signer un accord de coopération entre la ville de Changsha et Mogilev, le centre administratif de la province de Hunan, est déjà à l'étude⁹⁴.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁹⁴ Emelianova, O. L'accord sur l'établissement de relations amicales a été signé par la province du Hunan et la région de Mogilev / O. Emelianova // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-otnoshenij-podpisali-provintsija-hunan-i-mogilevskaja-oblast-242796-2017/>

Région de Brest - Provinces chinoises : des perspectives de coopération mutuellement bénéfiques

La région de Brest est l'une de ces régions du Bélarus où le développement des liens avec la République populaire de Chine offre de réelles perspectives d'augmentation du volume de la coopération commerciale et économique mutuellement bénéfique et, par conséquent, accroît progressivement l'ampleur de l'interaction. Il suffit de dire qu'en janvier-février 2017, les entreprises brestoises, grâce à l'exportation de pierre, de lin et de produits laitiers, ont fourni au marché chinois des marchandises d'une valeur de 1,5 million de dollars, soit 42 % de plus que pour la même période en 2016. Par ailleurs, " la région de Brest prévoit d'augmenter les livraisons à 10 millions de dollars, les portant ainsi de plus d'un quart au niveau de 2016 "95. En même temps, les relations avec les partenaires chinois s'intensifient dans plusieurs directions à la fois.

Tout d'abord, elle attire les investissements de la Chine dans l'économie. Dès la fin de l'année 2015, la partie biélorusse a commencé à étudier les questions du financement de plusieurs projets dans la région de Brest aux dépens des investisseurs chinois. Parmi eux - "la construction de l'usine de batteries "Volat" à Beloozersk, l'usine de production des esters méthyliques dans la zone franche, la reconstruction du dispensaire interdistrict de cancérologie à Pinsk"96. Parmi les exemples récents à cet égard, on peut citer la mise en service en février 2017, dans le secteur du parc Zarechitsa de la gare de Brest-Severny, en vertu d'un accord intergouvernemental entre le Bélarus et la Chine, d'un complexe d'inspection destiné à contrôler les marchandises transportées par voie ferrée. " L'investissement total dans le financement du projet a été de 39 millions de yuans, soit environ 5,5 \$ "97. Ce complexe est équipé de la technologie de contrôle rapide, à l'aide de laquelle les voitures en mouvement sont "éclairées". La vitesse du train doit être comprise entre 8 et 30 kilomètres par heure. On peut aussi se souvenir de l'enregistrement à Baranovichi de l'entreprise "CRC-CUEC

⁹⁵ Tchernovolova, A. Brest région en 2017 prévoit d'augmenter l'exportation vers la Chine jusqu'à 10 millions de dollars / A. Tchernovolova // [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-v-2017-godu-planiruet-narastit-eksport-v-kitaj-do-10-mln-244339-2017/>

⁹⁶ Vechorko, S. L'expansion des exportations est déterminée par le facteur principal de la croissance économique de la région de Brest en 2016 (en russe) / S. Vechorko // [Ressource en électrons]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/rasshirenie-eksporta-opredeleno-glavnym-faktorom-rosta-ekonomiki-brestskoj-oblasti-v-2016-godu-175763-2015/>

⁹⁷ Vechorko, S. Le complexe d'inspection et de contrôle pour le scanning des trains de marchandises est introduit à Brest / S. Vechorko // [Ressource électronique]. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/inspeksionno-dosmotrovij-kompleks-dlja-skanirovanija-gruzovyh-poezdov-vveden-v-breste-233118-2017/>

ZheldorTehnika", dans laquelle des investisseurs chinois ont investi un million de dollars. En 2018, la zone franche "Brest" doit mettre en service une entreprise de production de LEDs, qui a également attiré des investissements de Chine. Au total, Brest a déjà remis 37 projets d'investissement à des partenaires chinois pour une mise en œuvre conjointe à moyen terme.

La deuxième orientation stratégique de la coopération entre la région de Brest et la partie chinoise est le renforcement global des contacts interrégionaux. Les provinces du Hubei, de l'Anhui et du Henan comptent parmi les principaux partenaires de la région du Bélarus à cet égard. En particulier, la coopération avec la province du **Hubei a plus de 20 ans d'histoire**. "Pendant ce temps, Brest et Xiaogan, Baranovichi et Chibi sont également devenues des villes jumelles situées dans ces régions⁹⁸. C'est l'interaction des villes jumelées qui a le potentiel nécessaire pour devenir l'instrument le plus important de la coopération interrégionale entre le Bélarus et la Chine. Ainsi, ce même Xiaogan peut devenir un tremplin pour les exportateurs brestoïses, sur la base duquel on peut développer le marché chinois. C'est pourquoi les partenaires de la ville jumelée ont déjà proposé que " les entreprises de transformation de Brest établissent une coopération pour l'approvisionnement de la Chine en produits laitiers et en viande "⁹⁹. Une nouvelle paire de villes partenaires de la région de Brest et de la province du Hubei - Pinsk et Xiang Yang, qui ont signé un accord de coopération en avril 2017, pourrait également avoir une coopération très prometteuse. Ce document prévoit le développement d'un commerce et d'une coopération économique, scientifique, technologique et culturelle mutuellement bénéfiques. Et il y a beaucoup d'opportunités ici. Après tout, Xiang Yang, qui est située dans le centre de la Chine, " abrite 6 millions de personnes ". La ville a environ 2,8 mille ans. De nombreuses curiosités y sont conservées, liées à l'ancienne période de l'histoire chinoise. A Xiang Yang, l'agriculture, la construction mécanique, l'électronique sont bien développées "¹⁰⁰.

Quant à la province d'**Anhui**, un protocole d'intention a été signé avec ses représentants en décembre 2016 pour établir des partenariats dans les domaines de l'économie, de l'industrie, de l'agriculture, de l'éducation et du tourisme. Il est prévu que "sur la base

⁹⁸ Zalessky, B. Relations internationales et médias. Caractéristiques de la coopération internationale multi-vectorielle en période de défis mondiaux / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing : Saarbrücken/Allemagne, 2016. - - C. 219.

⁹⁹ Tchernovolova, A. Les entreprises chinoises sont intéressées par une coopération avec les entreprises de transformation de Brest / A. Tchernovolova // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/kitajskie-kompanii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-pererabatvajušchimi-predprijatijami-bresta-167088-2015/>

¹⁰⁰ Pinsk et le chinois Xiang Yang ont signé un accord de coopération [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/pinsk-i-kitajskij-sjan-jan-podpisali-soglashenie-osotrudnichestve-243097-2017/>

de ce document, un accord de coopération entre la région de Brest et la province de l'Anhui sera conclu"¹⁰¹. Et en même temps, les parties ont discuté des premiers projets concrets de cette coopération interrégionale. En particulier, JAC Motors, qui produit des minibus, a exprimé son intérêt pour la création d'une entreprise commune avec Brestmash pour produire des petites voitures et des camionnettes ayant un bon potentiel d'exportation.

Un autre projet commun a été discuté récemment lors de la visite des représentants de la société de construction économique étrangère de la province d'Anhui en Biélorussie, qui étudiaient les possibilités d'exploitation minière dans notre pays. Dans la région de Brest, on leur a proposé de construire une usine d'extraction et de traitement sur le gisement de Gorodnoye, dans le district de Stolin, où se trouvent des sables quartzeux, qui peuvent être utilisés pour produire des matériaux de construction, ainsi que dans l'industrie du verre. Opportunités La Société de construction économique étrangère Ankhoi dans la région de Brest est déjà bien connue, car elle a remporté l'appel d'offres pour la construction de bâtiments résidentiels ici par contrat général avec la participation de l'assistance technique et économique de la Chine. Et maintenant, quatre maisons de 10 étages sont construites dans cette région biélorusse selon le projet standard, chacune d'entre elles accueillera des appartements sociaux. Deux d'entre eux sont en cours de construction dans les nouveaux quartiers de Brest - Sud-Est № 4 et Sud-Ouest № 3. Deux autres maisons à plusieurs étages à panneaux apparaîtront dans le quartier Zagorsky de Pinsk. Dans ce cas, " la construction de quatre bâtiments à plusieurs étages est la première étape du projet commun. Sa deuxième étape prévoit la construction de trois autres immeubles d'appartements sociaux : un à Baranovichi, un à Pinsk et un à Zhabinka "¹⁰².

Une autre région chinoise avec laquelle la région de Brest a l'intention de signer un accord de coopération est la province du **Henan**. Au moins le Comité exécutif régional de Brest espère que " les accords avec la Province du Henan seront signés, peut-être en 2017 "¹⁰³. Entre-temps, parmi les participants du deuxième forum des contacts

¹⁰¹ Tchernovolova, A. La société chinoise est intéressée par une production conjointe avec "Brestsmash" / A. Tchernovolova // [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/kitajskaja-kompanija-zainteresovana-sozdat-sovmestnoe-proizvodstvo-s-brestmashem-222370-2016/>

¹⁰² Tchernovolova, A. Construit avec l'attraction des maisons de la capitale chinoise dans la région de Brest sera livré au début de 2017 (en russe) / A. Tchernovolova // [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/postroennye-s-privlecheniem-kitajskogo-kapitala-doma-v-brestskoj-oblasti-sdadut-v-nachale-2017-goda-220261-2016/>

¹⁰³ Tchernovolova, A. La région de Brest prévoit de signer un accord de coopération avec les provinces de l'Anhui et du Henan // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-planiruet-podpisat-dogovory-o-sotrudnichestve-s-provintsijami-anhoj-i-henan-212791-2016/>

d'affaires "Brest-2017", tenu fin avril 2017, parmi les hommes d'affaires de 14 pays se trouvaient quatre sociétés de la province de Henan, dont la sphère des intérêts professionnels comprend les questions d'investissement et d'exportation des marchandises biélorusses vers la Chine. Ce sont Zhong Bai Shiye, Navigation construit l'ingénierie d'installation d'antiseptie, la grue anti-explosion du fleuve Jaune, les bijoux de Yuan Henry. Il faut partir du principe que les contacts établis par les représentants des milieux d'affaires des parties ouvriront la voie à une interaction à grande échelle de la région de Brest et de la province du Henan à travers toute la gamme des partenariats interrégionaux dans un avenir très proche.

FOR AUTHOR USE ONLY

Biélorussie - Syrie : de la stabilisation à la coopération

La République arabe syrienne est l'un des partenaires prioritaires du Bélarus au Moyen-Orient. Les relations diplomatiques avec elle ont été établies dès 1993. Depuis lors, l'interaction politique avec ce pays se caractérise par un niveau élevé et une régularité des contacts interétatiques, la coïncidence des approches de Minsk et de Damas pour résoudre la plupart des problèmes internationaux, le soutien mutuel dans les organisations internationales. Dans le domaine économique, la coopération entre les deux Etats s'est développée sur sa trajectoire stable et s'est exprimée par la fourniture de centaines de camions biélorusses au marché syrien, l'élaboration approfondie du projet de production d'assemblage d'automobiles biélorusses. En raison de la détérioration de la situation interne en Syrie en 2011, la mise en œuvre de ces plans a dû être ralentie. Mais même au moment le plus difficile pour Damas¹⁰⁴, la partie biélorusse a exprimé " sa foi dans la réussite de la sortie de crise de la Syrie et son intérêt pour la poursuite du développement et le renforcement des relations bilatérales dans tous les domaines.

Le niveau le plus élevé d'interaction entre le Bélarus et la Syrie a été enregistré en 2008, lorsque le volume des échanges bilatéraux s'est élevé à 85,5 millions de dollars. Cinq ans plus tard, en raison des événements bien connus dans ce pays, ce chiffre a presque décuplé - à 8,9 millions de dollars. Mais l'année 2014 a déjà montré la dynamique du début du dépassement de la crise en terre syrienne, qui a réveillé à Minsk l'espoir de " restauration du niveau de coopération bilatérale existant auparavant "¹⁰⁵. Et cela s'est immédiatement reflété dans la croissance rapide des exportations du Bélarus vers la Syrie jusqu'à 32,2 millions de dollars avec un volume total de commerce - 33,8 millions de dollars. Les produits semi-finis biélorusses en acier non allié, les appareils de contrôle et de mesure, les médicaments, les appareils sur cristaux liquides ont commencé à trouver leurs niches sur le marché syrien. Dans ce contexte de reprise évidente des relations commerciales et économiques en 2015, Minsk et Damas ont ¹⁰⁶commencé à rechercher activement de nouveaux domaines de coopération afin de "

¹⁰⁴ Alexandre Loukachenko a félicité Bachar al-Assad pour son élection à la présidence de la République arabe syrienne [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-bashara-asada-s-izbraniem-na-post-prezidenta-sirijskoj-arabskoj-respubliki-8994/

¹⁰⁵ Le Président du Bélarus a reçu ses lettres de créance [ressource électronique]. - - 2014. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/prezident-belarusi-prinjal-veritelnye-gramoty-10410/

¹⁰⁶ Documents de la conférence de presse suivant la visite du ministre des Affaires étrangères du Bélarus Vladimir Makei en Syrie (9 février 2015, Damas) [Ressource électronique]. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b49e0d253459ccba.html

non seulement rétablir le niveau précédent du chiffre d'affaires commercial dans les meilleures années, mais aussi de le dépasser à plusieurs reprises ". Dans le même temps, les parties ont décidé d'adhérer au principe de complémentarité mutuelle, selon lequel le Belarus fabrique des produits qui intéressent les Syriens, tandis que la Syrie possède un certain nombre de biens qui intéressent les Bélarussiens.

Il convient de rappeler que lorsque dans les régions centrales de la Syrie et autour de Damas en 2014-2015, il y a eu une tendance à la stabilisation dans le domaine de la sécurité, le gouvernement de ce pays a immédiatement exprimé son intérêt à "développer la coopération en matière de commerce et d'investissement, la reprise et l'expansion des liens de coopération avec les pays qui, dans les moments les plus difficiles de l'épreuve <...> n'ont pas cessé d'apporter leur soutien politique, économique et autre. 107 Parmi ces États figure le Bélarus qui, en 2016, a vu des possibilités importantes de renforcer l'interaction avec les partenaires syriens dans tout l'éventail des relations bilatérales, sur la base d'un cadre juridique et contractuel composé d'une douzaine et demie de documents. Il s'agit notamment des accords suivants : accords sur la coopération commerciale, économique et technique, sur la promotion et la protection mutuelle des investissements, sur la prévention de la double imposition, sur la coopération militaire et technique, sur la coopération dans le domaine de l'éducation scientifique et culturelle, sur les transports aériens, sur la coopération scientifique et technique, sur le transport routier international de passagers et de marchandises. Il existe également des accords sur les paiements bancaires, dans l'agroalimentaire, la médecine vétérinaire, la protection des végétaux et la quarantaine, et les médias.

Les relations dans le domaine de l'information entre le Bélarus et la Syrie sont fondées sur les dispositions de l'accord pertinent du 11 mars 1998, de l'Accord de coopération entre la Compagnie nationale de télévision et de radio d'État de la République du Bélarus et l'Organisation générale de télévision et de radiodiffusion de Syrie du 12 novembre 2007 et du Mémoire d'accord entre l'Agence télégraphique du Bélarus et l'Agence de presse arabe syrienne (SANA) du 27 novembre 2008. Ces documents soulignent " l'importance d'une information objective à l'appui de la coopération

¹⁰⁷ Le projet de création en Syrie d'une usine d'assemblage d'automobiles biélorusses [Ressource électronique] a été renouvelé. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/vozobnovlennaprabortka-proekta-sozdaniya-v-sirii-sborochnogo-proizvodstva-belorusskoj-avtotehniki-155561-2015/>

interétatique ". Le rôle des médias dans le renforcement de la compréhension mutuelle entre les nations et les peuples est particulièrement souligné¹⁰⁸.

En effet, le spectre thématique de l'interaction entre le Bélarus et la Syrie commence aujourd'hui à s'élargir activement. Il s'agit notamment de la coopération dans le secteur de l'électricité, de la reprise des fournitures d'équipements automobiles biélorusses au marché syrien, de l'établissement d'une production d'assemblage d'équipements de l'usine automobile de Minsk en Syrie, de l'expansion de la coopération régionale, de la fourniture d'équipements de construction biélorusses pour les travaux publics liés à la reconstruction de la Syrie. Enfin, la coopération scientifique et technologique, dans le cadre de laquelle "sept contrats "pilotes" pour des travaux de recherche conjoints ont été signés aujourd'hui par des instituts scientifiques biélorusses et syriens"¹⁰⁹. A cet égard, la tâche des journalistes consiste à refléter de manière exhaustive ces tendances dans la sphère des médias.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁰⁸ Coopération entre le Bélarus et la Syrie dans le domaine de l'information [Ressource électronique]. - – 2015. - URL : <http://mininform.gov.by/special/ru/news-ru/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-sirii-y-informatsionnoj-sfere-275/>

¹⁰⁹ Coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture [Ressource électronique]. - – 2015. - URL _____ : http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com



FOR AUTHOR USE ONLY